

FOR
Freedom
AND
Justice...



AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

National and International Circulation

CLEVELAND OHIO, FRIDAY MORNING, AUGUST 21, 1964

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

STEV. LXII — VOL. LXII

NO. 162

Upor proti Hoffi raste

Blizu 500 članov unije je podprlo tožbo in zahteva povračilo denarja, ki je bil izdan za odvetnike Hoffe in tovarišev, v unijsko blagajno.

WASHINGTON, D.C. — James Hoffa, predsednik Unije transportnega delavstva (Teamsters), je dejal časničarjem po objavi njegove odsodbe v Chicago, da je vse unijsko vodstvo trdno za njim kot izvoljenim predsednikom. Vesti o uporu v uniji proti njemu je označil za časnikarsko izmišljotino. Da te vesti le niso tako brez osnove, dokazuje okoli 500 članov 9 krajinskih organizacij Unije, ki so se v sredo pridružili tožbi proti Hoffi in tovarišem za vrnitev denarja, ki je bil iz unijskih skladov plačan za odvetnike, ki so branili Hoffa in druge vodilne uradnike pred sodišči. Gremenda za blizu tri milijone dolarjev, od tega naj bi bilo samo za obrambo Hoffe izplačano odvetnikom okoli milijon dolarjev.

Tožbo proti Hoffi je vložilo že pred več meseci šest članov krajinske organizacije Unije transportnega delavstva (Local 107) v Philadelphia. Tožitelji trdijo, da je uporaba unijskih sredstev za plačilo odvetnikov v nasprotju s federalnim zakonom o uporabi unijskega denarja, ki da sme biti uporabljen le v korist unije.

Hoffa je že pred časom pris stal na to, da ne bo uporabljal unijskih sredstev za plačevanje svojih odvetnikov, dokler ne bo to vprašanje imelo možnost reševati unijsko vodstvo. To se je to teden zbralo na seje v Miami. Hoffa je bil najprej obsojen zaradi poskusa vplivanja na potrošnike pri sodni obravnavi proti njemu na 8 let ječe, sedaj pa še zaradi zlorabe unijskih finančnih sredstev v lastno korist na pet let ječe in \$10,000 globe.

Mao pripravljen žrtvovati 900 milijonov ljudi

LONDON, Vel. Brit. — Moskovski Journal of World Communism je prinesel v zadnjem številki daljši članek o vodniku kitajskega komunizma in njegovih ciljih. Trdi, da je Mao deljal, da bo vojna prinesla strahovito nesrečo, da bo verjetno v njej našlo smrt 900 milijonov ljudi. Prinesla pa bo tudi srečo; kapitalizem bo izginil in nastala bo nova civilizacija pod kitajskim vodstvom.

Pleme Naga v Indiji pristalo na premirje KOHIMA, Ind. — Pripadniki plemena NAGA v vzhodni Indiji na meji proti Burmi in Kitajskemu se upirajo zvezni vladi že 10 let in so z njo v več ali manj stalnih bojih. Zahtevajo svojo lastno, neodvisno državo. Sedaj so njihovi vodniki pristali na predlog indijske vlade za premirje.

RAIN
Vremenski
prerok
pravi:

Večinoma oblačno in toplejše. Krajevne nevihte. Najvišja temperatura 75.

Johnson je postavil svoj agitacijski odbor

WASHINGTON, D.C. — Predsednik Johnson je zopet pokazal, da je mojster v pomirjevanju sprotih demokratov. Sedaj je namreč moral imeti vsak demokratski kandidat svoj poseben agitacijski odbor, ker se na strankinega ni mogel zanesiti. Pokojni Kennedy se ni zadovoljil niti s tem, postavil je na noge kar svoje lastne agitacijske organe po vseh državah.

Johnsonu se je posrečilo, da je nabral v sedanju glavnem demokratskem odboru samo dekovne ljudi in jim dodal še nekaj pristašev iz Kennedyjeve skupine in nekaj svojih zaupnikov.

Tako postavljenemu agitacijskemu odboru je pa postavil na celo znanega demokratskega prvaka Bayleya, ki je obenem tudi predsednik demokratskega narodnega odbora. S tem je preprečil več tirov v demokratski volivni propagandi.

Po tej poti je pa Johnson organiziral samo vodstvo demokratske propagande, ne pa agitacije po deželi. To ga precej skrbi. Zaenkrat je imenoval samo zaupnike za zvezko z glavnim odborom. S kom bodo pa zaupniki vezali glavni agitacijski odbor, to je pa še odprto vprašanje, ki bo nanj moral vsaj deloma odgovoriti tudi Robert Kennedy, ker ima ravno on svoje pristaše na deželi najbolj strnjeno organizirane.

Robert Kennedy ne vidi nevarnosti v ekstremitetu

WASHINGTON, D.C. — Pravosodni tajnik Robert F. Kennedy je odboru, ki sestavlja volivni program demokratske stranke, dejal, da ne vidi nobene posebne nevarnosti ekstremiteta v naši deželi. Po njegovem je za ekstreme, pa naj bo že levičarski ali desničarski, v naši deželi sorazmerno tak malo ljudi, da ne morejo igратi nobene pomembnejše vloge.

Smatal je med tem za potrebno, da volivni program podarja zahtevo, da se morajo zakonodajati prav tako črnci, ko se zavzemajo za civilne pravice, ki jih jim zakon priznava, kot belci, ki temu zakonu nasprotujejo.

Rdeči stražar streljal na ameriški avto v Berlinu

BERLIN, Nem. — Preteklo nedeljo je sovjetski vojaški stražar streljal s strojnico na ameriški vojaški avtomobil, ko je peljal v bližini ruskega vojaškega objekta v Vzhodnem Berlinu.

Ameriške vojaške oblasti so strogo protestirale proti "neizvanemu in ne opravičljivemu napadu".

Johnson podpisal zakon o boju proti revščini

WASHINGTON, D.C. — Predsednik Johnson je včeraj podpisal v Kongresu sprejeti zakonski predlog o boju proti revščini. Programi, ki bodo prvo

leti stali zvezno vlado skupno do \$947,500,000, bodo sedaj na

glo stekli, napovedujejo, da še

zadela kap, slabša in da pos

stopiti proti demonstrantom s

sil, da ne bi dal tem in rdečim

možnosti za nove pritožbe in demonstracije.

Včeraj so se budisti spominjali obletnice lanskega nastopa proti njim od strani Diemove vlade. Ta nastop je privadel nato do zloglasnih samomorov na javnih prostorih v znak protesta proti preganjaju. V zvezi s to obletnico je prišlo včeraj do dijaški demonstracij v Sajgonu.

Johns podpisal zakon o boju proti revščini

WASHINGTON, D.C. — Predsednik Johnson je včeraj podpisal v Kongresu sprejeti zakonski predlog o boju proti revščini. Programi, ki bodo prvo

leti stali zvezno vlado skupno do \$947,500,000, bodo sedaj na

glo stekli, napovedujejo, da še

zadela kap, slabša in da pos

stopiti proti demonstrantom s

sil, da ne bi dal tem in rdečim

možnosti za nove pritožbe in demonstracije.

Včeraj so se budisti spominjali obletnice lanskega nastopa proti njim od strani Diemove vlade. Ta nastop je privadel nato do zloglasnih samomorov na javnih prostorih v znak protesta proti preganjaju. V zvezi s to obletnico je prišlo včeraj do dijaški demonstracij v Sajgonu.

Johns podpisal zakon o boju proti revščini

WASHINGTON, D.C. — Predsednik Johnson je včeraj podpisal v Kongresu sprejeti zakonski predlog o boju proti revščini. Programi, ki bodo prvo

leti stali zvezno vlado skupno do \$947,500,000, bodo sedaj na

glo stekli, napovedujejo, da še

zadela kap, slabša in da pos

stopiti proti demonstrantom s

sil, da ne bi dal tem in rdečim

možnosti za nove pritožbe in demonstracije.

Včeraj so se budisti spominjali obletnice lanskega nastopa proti njim od strani Diemove vlade. Ta nastop je privadel nato do zloglasnih samomorov na javnih prostorih v znak protesta proti preganjaju. V zvezi s to obletnico je prišlo včeraj do dijaški demonstracij v Sajgonu.

Johns podpisal zakon o boju proti revščini

WASHINGTON, D.C. — Predsednik Johnson je včeraj podpisal v Kongresu sprejeti zakonski predlog o boju proti revščini. Programi, ki bodo prvo

leti stali zvezno vlado skupno do \$947,500,000, bodo sedaj na

glo stekli, napovedujejo, da še

zadela kap, slabša in da pos

stopiti proti demonstrantom s

sil, da ne bi dal tem in rdečim

možnosti za nove pritožbe in demonstracije.

Včeraj so se budisti spominjali obletnice lanskega nastopa proti njim od strani Diemove vlade. Ta nastop je privadel nato do zloglasnih samomorov na javnih prostorih v znak protesta proti preganjaju. V zvezi s to obletnico je prišlo včeraj do dijaški demonstracij v Sajgonu.

Johns podpisal zakon o boju proti revščini

WASHINGTON, D.C. — Predsednik Johnson je včeraj podpisal v Kongresu sprejeti zakonski predlog o boju proti revščini. Programi, ki bodo prvo

leti stali zvezno vlado skupno do \$947,500,000, bodo sedaj na

glo stekli, napovedujejo, da še

zadela kap, slabša in da pos

stopiti proti demonstrantom s

sil, da ne bi dal tem in rdečim

možnosti za nove pritožbe in demonstracije.

Včeraj so se budisti spominjali obletnice lanskega nastopa proti njim od strani Diemove vlade. Ta nastop je privadel nato do zloglasnih samomorov na javnih prostorih v znak protesta proti preganjaju. V zvezi s to obletnico je prišlo včeraj do dijaški demonstracij v Sajgonu.

Johns podpisal zakon o boju proti revščini

WASHINGTON, D.C. — Predsednik Johnson je včeraj podpisal v Kongresu sprejeti zakonski predlog o boju proti revščini. Programi, ki bodo prvo

leti stali zvezno vlado skupno do \$947,500,000, bodo sedaj na

glo stekli, napovedujejo, da še

zadela kap, slabša in da pos

stopiti proti demonstrantom s

sil, da ne bi dal tem in rdečim

možnosti za nove pritožbe in demonstracije.

Včeraj so se budisti spominjali obletnice lanskega nastopa proti njim od strani Diemove vlade. Ta nastop je privadel nato do zloglasnih samomorov na javnih prostorih v znak protesta proti preganjaju. V zvezi s to obletnico je prišlo včeraj do dijaški demonstracij v Sajgonu.

Johns podpisal zakon o boju proti revščini

WASHINGTON, D.C. — Predsednik Johnson je včeraj podpisal v Kongresu sprejeti zakonski predlog o boju proti revščini. Programi, ki bodo prvo

leti stali zvezno vlado skupno do \$947,500,000, bodo sedaj na

glo stekli, napovedujejo, da še

zadela kap, slabša in da pos

stopiti proti demonstrantom s

sil, da ne bi dal tem in rdečim

možnosti za nove pritožbe in demonstracije.

Včeraj so se budisti spominjali obletnice lanskega nastopa proti njim od strani Diemove vlade. Ta nastop je privadel nato do zloglasnih samomorov na javnih prostorih v znak protesta proti preganjaju. V zvezi s to obletnico je prišlo včeraj do dijaški demonstracij v Sajgonu.

Johns podpisal zakon o boju proti revščini

WASHINGTON, D.C. — Predsednik Johnson je včeraj podpisal v Kongresu sprejeti zakonski predlog o boju proti revščini. Programi, ki bodo prvo

leti stali zvezno vlado skupno do \$947,500,000, bodo sedaj na

glo stekli, napovedujejo, da še

zadela kap, slabša in da pos

stopiti proti demonstrantom s

sil, da ne bi dal tem in rdečim

možnosti za nove pritožbe in demonstracije.

Včeraj so se budisti spominjali obletnice lanskega nastopa proti njim od strani Diemove vlade. Ta nastop je privadel nato do zloglasnih samomorov na javnih prostorih v znak protesta proti preganjaju. V zvezi s to obletnico je prišlo včeraj do dijaški demonstracij v Sajgonu.

Johns podpisal zakon o boju proti revščini

WASHINGTON, D.C. — Predsednik Johnson je včeraj podpisal v Kongresu sprejeti zakonski predlog o boju proti revščini. Programi, ki bodo prvo

leti stali zvezno vlado skupno do \$947,500,000, bodo sedaj na

glo stekli, napovedujejo, da še

zadela kap, slabša in da pos

stopiti proti demonstrantom s

sil, da ne bi dal tem in rdečim

možnosti za nove pritožbe in demonstracije.

Včeraj so se budisti spominjali obletnice lanskega nastopa proti njim od strani Diemove vlade. Ta nastop je privadel nato do zloglasnih samomorov na javnih prostorih v znak protesta proti preganjaju. V zvezi s to obletnico je prišlo včeraj do dijaški demonstracij v Sajgonu.</



6117 St. Clair Ave. — HEnderson 1-0628 — Cleveland, Ohio 44103

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Manager and Editor: Mary A. Debevec

NAROCNINA:

Za Združene države:

\$14.00 na leto; \$8.00 za pol leta; \$4.50 za 3 mesece

Za Kanado in dežele izven Združenih držav:

\$16.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.00 za 3 mesece

Petkova izdaja \$4.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$14.00 per year; \$8.00 for 6 months; \$4.50 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$16.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.00 for 3 months

Friday edition \$4.00 for one year

Second Class postage paid at Cleveland, Ohio

No. 162 Friday, Aug. 21, 1964

Nemška zunanja politika na poti k stvarnosti?

V Potsdamu so se pred 19 leti sporazumeli Truman, Stalin in Churchill, da naj bo Nemčija razdeljena na štiri zasedbene cone, katerih upravitelji pa naj sestavljajo nekako skupno vlado in se v njenem predsedovanju vrstijo od meseca do meseca. Ta dogovor je bil le delno izveden in je njegovo izvajanje šepalo že od samega začetka. Končno je z berlinsko blokado leta 1948 dokončno propadlo in zahodne tri zasedbene sile so svoje cone združile v "Nemško zvezno republiko" z glavnim mestom Bonnom, ki je leta 1949 dobila prvega demokratično izbranega kanclerja dr. Konrada Adenauerja. Sovjetska zveza je nato organizirala svojo cono v "Nemško demokratsko republiko", ki ima sedež svoje vlade v Pankowu pri Berlinu. Berlin je ostal sam za sebe vsaj začasno še pod skupno upravo, končno je bil tudi ta razdeljen v dva dela, v Zahodni in Vzhodni, ki ju loči zloglasni "Zid".

Zahodno-nemška vlada je bila izvoljena na svobodnih, tajnih, demokratičnih volitvah, med tem ko so v Nemški demokratični republiki na vzhodu prevzeli oblast komunisti. Zahodna Nemčija se smatra za predstavnico vseh Nemcev kot edina svobodno izvoljena nemška vlada in vlado v Vzhodni Nemčiji sploh ne mara priznati, kot tudi te same ne priznava za neodvisno državo, ampak jo smatraše vedno za sovjetsko zasedbeno cono.

To politiko je vodil Adenauer, na nej vztraja tudi njegov naslednik Erhard, oba sta vztrajna zagovornika zednjene Nemčije na temelju zahodnega predloga o svobodnih volitvah, ki naj bi privede najprej do vsemenskega, svobodno izvoljenega parlamenta, nato pa do vsemenske svobodno izbrane, demokratične vlade.

"Združitev obeh nemških delov je osnovna pravica, toda v teh dneh noben dosegljiv cilj. Če bi ga bilo nekoč mogoče dosegči, ne vem; tudi se je odveč o tem "če" prepričati. Cilj je danes nedosegljiv, ker se je ruska moč na meji Zone zakopala in ker druge večje moći, ki bi jo s tega mesta pregnala, ni; se pravi, ker je neposredno merjenje moći med svetovnimi silami v atomski dobi postalno nesmisel. Že dolgo so meje zamrznjene tam, kjer so leta 1945 slučajno nastale. Hruščev ni noben samomorilec. Zato ne mara nobene vojne; zato pa tudi ne more dopustiti zloma ruskega političnega, gospodarskega, ideološkega in vojaškega sistema v Nemški demokratiske republike, ki bi ga resnično svobodne volitve prinesle. To bi pomenilo njegov lastni konec!" — Tako je označil trenutni nemški položaj, boljše nemško stvarnost na zborovanju Krščansko-socialne unije v Muenchenu na Bavarskem nedavno tja povabljeni nepristranski opozavalec prof. Golo Mann.

Nato je nakazal, kaj more Zahodna Nemčija v sedanjih razmerah storiti za priblijanje v daljavi stojecemu cilju nemškega zedinjenja. Treba je ustvariti med obema nemškima državama nove in tesnejše vezi, bolj odkrito sodelovanje, ki naj postopno privede do sprostive komunističnega pritiska in do zboljšanja živiljenjskih pogojev v Vzhodni Nemčiji. Mann smatra, da bi moral vsak resnični Zahodni Nemec želeti, da pride do odstranitve napetosti med obema Nemčijama, ki tako otežuje življence v njenem vzhodnem delu.

Svojim rojakom svetuje Mann, naj se zavedajo, da je Vzhodna Nemčija v ruskem sistemu trdnjava, ki jo ni mogče vzeti s silo, ampak se je na njeni osvojitve treba pripravljati s slabito celotnega sistema nasprotnika, s podpiranjem sprememb v njem, ki si jih želimo. Častilce De Gaulle opozarja na dejstvo, da je francosko-nemška zveza možna le zato, ker je Nemčija razdeljena. Če bi bila združena, bi bila premočna in De Gaulle ne bi nikdar sklepal z njo zveze prijateljstva in sodelovanja. De Gaulle nima nobenega interesa v nemški združitvi, ki je preje v svoji notranjosti nasproten, ker bi njeni uresničenje podrla sedanji odnos sil v zahodni Evropi in s tem nemara tudi pot k njeni združitvi.

Nemški zgodovinar Mann opozarja nato svoje rojake, da je zgodovinsko pravo, na katerem temelji njihova zahteve po vzhodnih pokrajinalah, ki so sedaj v upravi Poljske in Rusije, nekaj nestalnega, nekaj spremenljivega, odvisno od tega, za katero letnico se hočemo odločiti kot osnovno. On svetuje, naj Nemčija opusti svoje zahteve po Sudetskem ozemlju, — te označuje naravnost za smešne in skrajno nestvari —, svojim rojakom pove odkrito, da je čas, da se sprijaznijo z nemško vzhodno mejo na Odri in Nisi. Zavzema se za zboljšanje nemških odnosov tako do Čehov kot do Poljakov. Ti naj bi se razvili v dobro sosedstvo in tako odprli pot k medsebojnemu razumevanju, v katerem bo mogoče spore reševati s treznim preudarkom in brez z volje ter sovražnosti. V takem ozračju bo mora nekdaj mogoča vrnitev nekaterim nemškim družinam v njihova starata bivališča na Poljskem. Vsako misel na po-

novo pridobitev teh predelov Nemčija je treba opustiti, še na hitro razširjajoči in rastoti se rod zamorcev ter raznobarvnih ljudi iz vseh delov južne Amerike in Azije ter drugod — si mislim: tu imaš pred seboj Babylon, kakršnega svet še ni imel in ga tudi težko imaše kje drugje. Odkd to in zakaj taka misel. Well, menda zato, ker Chicago je skoro res ne le središče vse ZDA, marveč tudi po teh raznobarvnih ljudeh središče vsega človeštva. Da je bil Mann povabljen na glavno letno zborovanje vodilne nemške politične stranke in so ga na njem mirno poslušali, je znamenje, da pologama le prodira tako v nemško javnost kot tudi v nemško politično stvarna presoja. Ta utegne v doglednem času privesti tudi do izboljšanja mednarodnega položaja v Srednji Evropi in odpreti pot k novemu popuščanju napetosti med svobodnim svetom in sovjetskim blokom, k cilju, ki ga zasledujejo Združene države od kubanske krize leta 1962 sem.

Profesor Golo Mann ni politik, je samo znanstvenik — zgodovinar, ki skuša svojim rojakom odpreti oči, jih povesti od njihovih želj in sanj v stvarnost, jih postaviti v atomsko dobo, ko je uporaba sile za doseglo določenih političnih ciljev nesmiselna, ker ne spravlja v nevarnost samo teh ciljev, ampak obstoj celih narodov in morda vsega človeštva. Da je bil Mann povabljen na glavno letno zborovanje vodilne nemške politične stranke in so ga na njem mirno poslušali, je znamenje, da pologama le prodira tako v nemško javnost kot tudi v nemško politično stvarna presoja. Ta utegne v doglednem času privesti tudi do izboljšanja mednarodnega položaja v Srednji Evropi in odpreti pot k novemu popuščanju napetosti med svobodnim svetom in sovjetskim blokom, k cilju, ki ga zasledujejo Združene države od kubanske krize leta 1962 sem.

Ob teh misilih mi pride in spominati tisti prvi naseljene naše slovenske krvi, ki je živel na bregu chicagske reke, nekje tam, kjer stoji zdaj velika železniška postaja Union Station, ki je krošnjaril še po okončenemu nežnemu spolu, ki pa se prav v tej lastnosti pogosto pokaže prav malo nežen in plemenit.

Koliko je tega obiranja! Saj verjamemo, da tega ne delajo Italijanov, Grkov in drugih. Ti so se zdaj razkropili v razna predmestja, ali v druge dele mesta. Tudi judovski trg okrog Halstead in Roosevelt Rd. izginjal. Cicero in še dalj so bila naselja Italijanov, Grkov in drugih. Ti so prijeti za svojo belokranjsko krošnjarški-trgovski misli in idejami napolnjeno glavo in bi vzkliknil:

"Kaj mi pravite, ljudje božji, da je to tista Chicago, v katerem jaz z lopato premestaval srebrne dolarie iz kota v kot in pred 120 leti bil lastnik zemlje, kjer je bilo številno in močno naselje Poljakov, se počasi že tudi drobiti. Nove ceste in istih obsežna križišča jemljejo prostor in poslopja podirajo, da imajo prostor, ljudje pa se selijo v druge kraje. starejšim naseljencem, ki so gradili po teh krajin svoje cerkve, šole, dvoran in drugo, da Chicago bo še naprej in na prej rastla in da bo večja in večja! Le škoda, da nisem več med vami. Ko bi bil zdaj med vami, to bi prodal na milijone hlač in jopičev, pa zdaj tudi cilindrov in frakov!"

Nekatere naročnostne skupine so še močne in se krčevito upirajo in vztrajajo pri vzdrževanju svojih ustanov. So tudi Čehi, Poljaki, Grki, Italijani, Hrvati in celo naši Slovenci se krčevito v pogumno držijo v okolici Sv. Stefana. Za občudovati jih je, da skupine imajo še svoje duhovnike, ki jim služijo v njihovem jeziku in duhu. Toda nove župnije po predmestjih in tudi v mestu so pa vse že mešane in nujni vse pa počasi hira.

Nekatere naročnostne skupine so še močne in se krčevito upirajo in vztrajajo pri vzdrževanju svojih ustanov. So tudi Čehi, Poljaki, Grki, Italijani, Hrvati in celo naši Slovenci se krčevito v pogumno držijo v okolici Sv. Stefana. Za občudovati jih je, da skupine imajo še svoje duhovnike, ki jim služijo v njihovem jeziku in duhu. Toda nove župnije po predmestjih in tudi v mestu so pa vse že mešane in nujni vse pa počasi hira.

Cicero in še dalj so bila naselja Italijanov, Grkov in drugih. Ti so prijeti za svojo belokranjsko krošnjarški-trgovski misli in idejami napolnjeno glavo in bi vzkliknil:

"Bogme, v Chicago sem jaz uživajk, zaupal, da bo enkrat še ena velika vas in vse to se je uresničilo! Povem vam vsem pa, da Chicago bo še naprej in na prej rastla in da bo večja in večja! Le škoda, da nisem več med vami. Ko bi bil zdaj med vami, to bi prodal na milijone hlač in jopičev, pa zdaj tudi cilindrov in frakov!"

Cicero in še dalj so bila naselja Italijanov, Grkov in drugih. Ti so prijeti za svojo belokranjsko krošnjarški-trgovski misli in idejami napolnjeno glavo in bi vzkliknil:

"Se bi danes mogel med nas nazaj Jože Gorše, tako bi nam nekako govoril v njegovem duhuhu trgovske podjetnosti. Sinovali Belokrajine so bili in so podjetni ljudje! Verjemite!

Vsem iskrene pozdrave ob tem sanjaškem gledanju v preteklost in bodočnost, brez katerega bi bilo kaj pusto in žalostno na svetu.



(Zbira Vera K.)

Oh, ti jezik...

Celovski "Naš tednik-Kronika" je nedavno prinesel pod gornjim naslovom sestavek, ki je perec povod in je prav, da ga prečita in preudari ne samo vsaka, ampak tudi vsak!

Poznamo tri vrste jezikov: govejega, prasičega in — opravljenega. In tega je najmanj prida. Zaslēdimo ga pri otrocih, a neredko tudi pri odraslih. Žal ga največ pripisujejo toliko česenemu nežnemu spolu, ki pa se prav v tej lastnosti pogosto pokaže prav malo nežen in plemenit.

Koliko je tega obiranja! Saj verjamemo, da tega ne delajo Italijanov, Grkov in drugih. Ti so prijeti za svojo belokranjsko krošnjarški-trgovski misli in idejami napolnjeno glavo in bi vzkliknil:

"Kaj mi pravite, ljudje božji, da je to tista Chicago, v katerem jaz z lopato premestaval srebrne dolarie iz kota v kot in pred 120 leti bil lastnik zemlje, kjer je bilo številno in močno naselje Poljakov, se počasi že tudi drobiti. Nove ceste in istih obsežna križišča jemljejo prostor in poslopja podirajo, da imajo prostor, ljudje pa se selijo v druge kraje. starejšim naseljencem, ki so gradili po teh krajin svoje cerkve, šole, dvoran in drugo, da Chicago bo še naprej in na prej rastla in da bo večja in večja! Le škoda, da nisem več med vami. Ko bi bil zdaj med vami, to bi prodal na milijone hlač in jopičev, pa zdaj tudi cilindrov in frakov!"

Nekatere naročnostne skupine so vse na napake? Kaj še; tedaj bo prijateljsko stopil k njemu in ga zaupno in obzirno opozoril. Le to bi bilo opravičljivo in prav. Toda čenča govoril vedno le drugim in ta raznaša, kar so ti zlasti v sadju in sočivju. Zato ga moramo po vsaki kuhi sadja in sočivju pomiti z milom.

teljica, jo ogovorimo: "Ali si za to postavljen, da blato raznaša? Ali ne storis tudi sama marsikaj, kar bi lahko napačno razumeli?"

Veliki cerkveni oče Avguštin pripoveduje v svojih spisih o svoji materi, ženi iz preprostega ljudstva. Pri tem omenja njen lepo lastnost, da namreč nikoli ni raznašala žaljivih in grdi reči. Takole pravi: "Če se je vpričo nje prijateljica v zagrizenem srdu s pikrimi besedami znesla nad odsonoto sovražnico, ni tega nikoli povedala odsonoti, ampak samo mirila, da bi jih spravila."

Od tega je skoraj dva tisoč let; pozabljene so vse klepetutje iz onih davnih časov; tej zvesti materi pa je sin postavil večen spomenik. Prav gotovo bi vsaka izmed deklet naše dežele rada zaslovela in postala enaka tej veliki ženi.

Gospodinjski nasveti

Kadar peremo črne hlače, jih obrnemo narobe, da ne bo puškanica od niti prišla na zunanjno stran.

Pukanice na steklenini od kuhinjskih brisač se ognemo, če te pri likanju malo poškrobimo.

Emajl pri štedilnikih in v kuhinjskih ljijkah ni stodostno odporen proti kislinam, ki so zlasti v sadju in sočivju. Zato ga moramo po vsaki kuhi sadja in sočivju pomiti z milom.

Dr. L. Ukmor:

Še nekaj o srcu

Naj bo ta članek zadnji o srcu. Na srcu je mnogo vrst bolezni, vseh ne morem popisati. Rad pa bi pomagal še onim, ki so imeli heart infarct, zamaštev ene veje (odcepka) od ene ali druge koronarne (srčne) žile.

Najboljše zdravljenje takega bolnika je postopno priviranje srca k vedno večjemu fizičnemu naporu. Prvi tri tedne mora bolnik ostati v postelji, iz postelje na ležalni stol, iz njega zoper na posteljo. Pri ležanju se mora obračati z leve na desno in gibati ves dan stopala, drugi ali tretji dan že kolena, počasi, da se "srce ne utrdi". Ko mi nejo trije tedni, pa tak bolnik že lahko napravi par korakov po sobi in to vsaki dan po dva ali šest korakov več. Ta čas je še kritičen in zdravnik mora opazovati delovanje srca vsak dan. (V bolnišnici). Po štirih ali petih tednih mora bolnik že pešačiti po 50 metrov enkrat ali trikrat na dan, in takrat gre bolnik lahko iz bolnišnice domov. Doma so stopnice. Drugi dan, ko je doma, gre tri stopnice navzgor in navzdol. Vsak dan po dve več, in po dve tedni vsaj dvakrat po stopnicah do zgornjega nadstropja. Ponedeljni naj se "igra" z lažjim delom vse bolj, da je koncem tretjega meseca tako utrenjen, da se lahko vrne na redno delo.

Napačno je ležati mesece in mesece, se ne dotaknati nobenega dela in samo čakati, kdaj bo po njem. Tak ostane "srčni bolnik" vse svoje življenje. In še to, on bo mnogo preje umrl radi srca, kot oni, ki je šel v začetku četrtega meseca zopet v tovarno na svoj posel. Ta slednji bo popolnoma pozabil, da je imel "heart attack", sam sebi odločnost, da o nobenem človeku ne bo hotel verjeti, da ga je ku ne bomo govorili nicesar imel in bo sumil zdravnika, da grdega. In če se spozabi prijega je prevaril in le strašil.

CHICAGO

Slovenska religioznost danes doma

Cleveland, O. — V včerajšnji številki AD je bilo priobčeno poročilo o anketi uredništva zagrebškega verskega lista "Glas koncila" s slovenskimi bogoslovci v Ljubljani. Danes pa prinašamo še poročilo o razgovoru uredništva istega lista z ljubljanskim nadškofom, kako je z vernostjo (religioznot) na Slovenskem danes. Poročilo o tem v "Glasu koncila" ima naslov "PRIHODNOST VERE JE V MESTU". Poročilo prinašamo v slovenskem prevodu točno tako, ko je priobčeno v hrvatični v GKK, Zagreb, 5. julija 1964, str. 13, str. 3. Glasi se:

Po svoji gospodarski sestavi (ekonomskih struktur) in po ritmu socialnega spremenjanja se Slovenija v marsičem razločuje od drugih (jugoslovenskih) republik. Bogoslovce smo vprašali, kakšno je razmerje med religioznotjo na deželi in ono v mestih na Slovenskem. Prevzeti ljudljanski nadškof nam je na to vprašanje odgovoril, da je v Sloveniji razloček med mestom in vasio manjši, kot pa je drugod pri nas (v Jugoslaviji) ter da so vasi na Slovenskem več ali manj predmetna. Toda spuščali so se tudi še v podrobnejše razčlenjevanje (analiza).

"Vaška vernost (religioznost) je povezana z naravo in je bolj kolektivna (skupnostna) — pa je tudi bolj površna. V mestu je vernost bolj redka, zato pa nastopa (se kaže) kot globlji osebni izraz. Na vasi so zunanja, tradicionalna verska miselnost, verski duh po družinah in vpliv dobrega duhovnika močne opore za vsakega posameznega vernika", toda na vasi tisti, ki je hodil v cerkev iz navade, (kaj) lahko odpade (od nje). Na vasi se stari drže svojega, mladina pa postaja indifferentna (mlačna, brezbrizna)." Nasprotno "po mestih, kjer je ravnuščnost do vere že razširjena, pa med mladino klije in se budi izkristalizirana religioznost." Zaradi tega "kmečki fant laže izgubi vero, kot pa jo izgubi fant v mestu." "Na vasi hodita vštric tradičionalna (običajna) vera in verska nevednost, celo babjevernost. V mestu je relativno (sorazmerno) manj vernih, toda ti (kar jih je) pa so bolj praktični katoličani." Ravno zato je izredno značilna ugotovitev (konstatacija), da "vaška vernost peša, mestna pa se krepi".

Industrijska izravnava (nivacijacija) prinaša mestni duh v vasi — in v tej krepitvi in prebujanju religioznosti v mestu je zagotovo (garancija) verskega preroda v prihodnjih novih vasi, katera bo drugačna, bolj podobna jutrišnjemu mestu in zato verna (religiozna).

Praktična je misel, da bi "na vasi bilo treba poučevati poleg katekizma tudi sodobni krščanski pogled na svet in tako pripravljati mlade kmečke ljudi na srečanje z mestno miselnostjo (mentaliteto)". J.S.

Sukarno spet grozi Maleziji z uničenjem

DJAKARTA, Indonez. — Predsednik republike Sukarno je v torsk, na dan proslave 19. obletnice indonezijske neodvisnosti na velikem zborovanju ponovil svoje grožnje Maleziski federaciji, ki da jo bo strl. V velikem sprevodu, ki je korakal mimo slavnostnega odrada, na katerem je delal Sukarnu družbo predsednik Kambodže prince Norodom Sihanuk, je pokazal Sukarno tudi svoje "prostovoljce", ki vodijo boj proti britanskemu "neokolonializmu" v Maleziji.

Ta boj je bil do tega tedna omejen na maleziski del Bor-

nea, ta ponedeljek pa se je skupina Sukarnovih "prostovoljcev" izkrcala na obali same Malezije. Policijske oblasti so del teh "prostovoljcev" zajele, par pa jih je menda padlo. Indonezija trdi, da se je 21 milijonov Indonezijev zavezalo v prostovoljce, da uničijo Malezijo.

Oblasti same hujskajo tudi proti Veliki Britaniji, ki je z Malezijo povezana v prijateljski in vojaško-obrambeni pogodbi, in proti Združenim državam, ki ne odobravajo Sukarnovega boja proti Maleziji. Kongres je v novem načrtu pomoci tujini ukinil Indoneziji vsako pomoč, sklicujoč se na Sukarnovo izjavo, naj "gredo Amerikanci s svojo pomočjo k vragu". Pretekli teden je kakih tri tisoč Indonezijev demonstriralo in končno zaseglo knjižnico Ameriške informacijske službe v Jogjakarti.

Sukarno je pred časom zasegel angleška podjetja in drugo angleško imovino v Indoneziji, sedaj je izjavil, da je pripravljen dati za njoo odškodnino, toda le, če Velika Britanija pusti Malezijo na cedilu.

Kongresni politiki niso zadovoljnih obrazov!

WASHINGTON, D.C. — Kongresniki in senatorji se ta teden sprejajajo kislih obrazov po kongresnih hodnikih. Propadlo je namreč njihovo upanje, da bo ta teden zaključeno kongresno zasedanje. Morda bi bilo, ako bi bil predsednik Johnson pokazal kaj več zanimanja za to željo kongresnih politikov. Pa je nis. Sicer bi pa kongresniki in senatorji to lahko vedeli že davno; saj jih je lani predsednik držal pri delu prav do Božiča!

Koliko časa bodo v septemburu sedeli na Kapitolu, še ni jasno. Vrnili se bodo po demokratski konvenciji in našli še dosti zakonodajne tvarine, ki jo je poželjil predsednika Johnsona treba obdelati. Saj še ne vedo, kakšna bo usoda zakona o podpiranju tujine, kaj bo z bolniškim zavarovanjem, kaj bo z debati o mejah za volivne okraje za legistature, kaj bo z zakonom o vseljevanju. Povrhu čaka za obravnavanje cela vrsta malih zakonov, ki bi jih lahko odložili za prihodnje leto, ako letos ne bi bilo volivno leto.

Da nihče ne ve, kaj vse se lahko zgodi, se vidi ravno na poteku debate o novi razmejiti volivnih okrajov. Komaj se je predstavniški dom razgalil v vsej svoji sebičnosti, že je začela pritisikati v Belo hišo tako maso protestov iz vseh gosto obljudeneh krajev naše dežele, posebno pa iz velikih mest, da bi bil Johnson sedaj kar zadovoljen, da za letos nimamo nobenega zakona o podpiranju tujine; kot nadomestek naj bi služilo kar podaljšanje letosnjega.

LAKELAND REALTY CO.
KE 1-6681 IV 1-8088
KE 1-3662 (18, 21 avg.)

**Moževa zvestoba
ne pozna meje!**

CHICAGO, Ill. — To je zvezdel sodnik Suria, ko je skušal poravnati spor med 28-letnim tesarjem Möbergom in njegovo 28-letno ženo Cecilio. Žena je zahtevala ločitev zakona. Končno se je dala pregovoriti in je postavila pogoje, da odstopi od tožbe. Pogojev je naštela kar 31. Med njimi so bili tudi takile:

Mož mora delati vseh 52 tednov na leto po 40 ur na teden; mora jamčiti ženi za \$125 na teden; ne sme se osebno zadolževati, ne sme pristopiti k nobenemu lovskemu ali ribiškemu klubu; mora biti dober do vseh njenih sorodnikov in prijateljev, mora biti zmeraj spodbudno oblečen; mora prepustiti ženi vse finančne zadeve in končno "mora sodelovati zmeraj in povsod". Mož je vse te pogoje sprejel brez ugovora in pripomebe.

STAKICH REALTOR
KE 1-1934 804 E. 185 St.

V najem

Tri neopremljene sobe, krasno dekorirane, oddamo 1 ali 2 zanesljivim, trezem osebam. — Vprašajte na 1176 E. 61 St., spredaj. \$36.00 (xTu-Fr)

Demokratsko konvenčijo bodo videli tudi v Evropi

WASHINGTON, D.C. — Satelit Telstar II bo prenašal vsega skupaj 70 minut glavne dogodek na demokratski konvenciji. Daljših prenosov ni mogoče organizirati radi razlike v času, pa tudi radi tega, ker Telstar ni zmeraj v taki poziciji, da bi lahko prenašal slike iz Amerike v Evropo. Čas prenosov bo pa v 15 evropskih državah, ki bodo lahko gledale konvencijo, pravočasno objavljen.

MALI OGLASI

V najem

V najem se odda 3 sobe, kopalnica in garaža; zelo pravno za novoporočence ali 2 odrasla. 698 E. 159 St. MU 1-3729. (162)

V najem

4 sobe oddamo v najem spodaj. Najemnina \$50. Oglasite se na 1001 E. 66 Place od 7 zj. do 2. pop. — (162)

Cistimo v vaše zavodljivo

Tudi barvamo - likvine in popravljame
ACME DRY CLEANING & DYEING CO.
672 E. 152 St. GL 1-8274

Stanovanje v najem

Odda se v najem stanovanje v pritličju, 3 sobe, kopalnica, vse na novo dekorirano; plin in elektrika vključena. Vse lepo čisto; najrajši starejšim ali novoporočencem. Najemnina nizka. Kdor želi imeti udobno stanovanje, naj se zglaši pri Mrs. Theresa Jeric, 3583 E. 81 St., Tel.: VU 3-8299 ali VU 3-1696. (162)

Naprodaj

v Madison, Ohio, farma sedem in pol akrov zemlje, 700 čevljiev šrine. Na glavni cesti. Veliko sadnih dreves; vsakovrstne zelenjave. Hiša šest sob, dva garaža. Podzemni za shrambo sadje in orodje. Lastnik bo prodal po zmerni ceni.

Blizu Grovewood
in Waterloo Rd. hiša šest sob, tako čista, znotraj in zunaj; gorkota na vročo vodo; dva garaža. Se prodaja po zelo nizki ceni. Se lahko takoj vselite.

KNIFIC REALTY
IV 1-9980 820 E. 185 St.
(162)

UPRAVNIK PRODAJA

FARMA, 103 akre, v občini North Shenango, okraj Crawford, Pennsylvania, dve milji vzhodno od Pymatuning Lake, 4 milje južno od Linesville, ob trdi cesti. Približno 60 akrov obdelane zemlje in 43 akrov pašnika. Severna stran je obdana s hlevom, cementnim krmilnim stolpom 14' x 60' in ploščnatim krmilnim stolpom 12' x 50'. Južna stran je obdana s 6-sobno, dvonadstropno, z aluminijem obloženo hišo. Kuhinja je skrajno modernejša z vgrajenim štedilnikom, pečico in hladilnikom. Veliko kamnitno ognjišče v dnevni sobi, polna kopalnica spodaj, zgoraj 3 spalnice. Kuri se z oljem na zračni pritisk. Ocenjeno na \$17,500.

Tri čiste sobe oddamo v najem; kopalnica in klet za pranje na E. 53 St. EX 1-4172.

V najem

Greven iz mesta

Naprodaj je lepa 5-sobna English Colonial hiša, prepruge in zavesi, poploščena kuhinja in kopalnica; velik patio. Krásno zasajeno na majhni cesti blizu Lake Shore Blvd. in Freeway. LI 1-9945 ali LI 1-3725. (163)

Dom in investicija

Stanard Ave., blizu E. 55 St. — Dober kup — dohodek \$3200 letno. 9-sobna hiša in 6-sobna enodružinska hiša na enem lotu. Dvodružinska, 7 sob spodaj, 5 zgoraj na druem lotu in prazen lot 30 x 120 čev. Posestvo v zelo dobrem stanju in popolnoma ograjeno. Samo \$23,000.

STAKICH REALTOR

KE 1-1934 804 E. 185 St.

V najem

Tri neopremljene sobe, krasno dekorirane, oddamo 1 ali 2 zanesljivim, trezem osebam. — Vprašajte na 1176 E. 61 St., spredaj. \$36.00 (xTu-Fr)

THE MERCHANTS BANK AND TRUST COMPANY

Upravnik posestva pokojnega Edwina A. Chapman.

TRUST DEPARTMENT
Telefon 4-3264 Ext. 16
Meadville, Pennsylvania

Strokovno popravim hladilnine, zmrzvalnike in vse vrste klimatske naprave. • Refrigoration & Air Conditioning. Louis Stergar • Tel.: 361-0181

6407 St. Clair Ave. HE 1-5296

**Schaefer je
tisto pivo, ki ga
vzamete, kadar
mislite na več
kot eno.**



Schaefer Breweries, New York and Albany, N.Y., Baltimore, Md.

V SLOVENSKI GOSTILNI

SILVER BAR INN

5925 ST. CLAIR AVE.

je ples vsako soboto zvečer od 10:30 dalje. Igra domača slovenska godba. Pridite in poveselite se ob veselih zvokih, ob dobrimi kapljicami.

Na veselo svidenje še to soboto!

JEANNE in TONY KRISTAVNIK, lastnika

TONY KRISTAVNIK Painting & Decorating

- Sedaj je čas, da nas pokličete za barvanje vaših hiš.
- Hitra postrežba! Nizke cene! — Pokličite še danes.
- HE 1-0965

1171 E. 61 ST.

RUDY KRISTAVNIK COMPANY

GRADBENA DELA • MIZARSTVO

5908 Bonita Ave. — Tel. zvečer po 5. uri HE 1-1108, podnevi HE 1-0965. Najmodernejsa okna NA ALUMINIJASTIH TRAKOVIH namestoma z odpiranjem. Notranji obrob popolnoma obloženi z aluminijem. Barvanje popolnoma odpirade. Odpiranje in zapiranje je brezhibno gladko. • Cena z delom po \$8.00 za okno navadne velikosti.

Oglasite v "Amer. Domovini"

ZA DOBRO PLUMBINGO IN GRETJE POKLIČITE

A. J. Budnick & Co.

PLUMBING and HEATING

6631 St. Clair Ave.

Business Phone: UT 1-4492

Residence: PO 1-0641

RADENSKA VODA mineralna

65c liter.

ČAJ: Planinski — Ovdajalni —

Tavčenčni — Kamilice.

Vsakovrstne knjige in

muzikalije

TIVOLI IMPORTS

6407 St. Clair Ave. HE 1-5296

Moderno pogrebni zavod

Ambulanca na razpolago

podnevi in ponoc

CENE NIZKE! PO VASI ZELJI!

Portoriko - otok v Karibskem morju

Portoriko je otok v ameriškem Karibskem morju približno 1,000 milj vzhodno od polotoka Floride. Dolg je samo 110 milj, širok pa okoli 36 milj, vendar šteje njegovo prebivalstvo po zadnjih podatkih dva milijona 285,000 duš. Otok je torej zelo obljuden. V zadnjih letih se je približno 380 tisoč Portoricanov izselilo v Združene države in večina si je izbrala svoje bivališče New York.

Portoriko je odkril Krištof Kolumb 19. novembra 1493 na svojem drugem potovanju v Novi svet in ga proglašil za lastnino Španije. Leta 1508 je tedanjši španski kralj poveril Poncetu de Leonu načelo, da v imenu Španije zasede otok. Domičini Indijanci — sodijo, da jih je bilo okoli 30 tisoč — se sprva niso nič upirali. Prvotno se je otok imenoval San Juan Baptista, pozneje pa so prekrstili v Puerto Rico, kar pomeni "bogato pristanišče".

Leta 1550 ni bilo skoro nobenega Indijanca več na otoku. Mnogo so jih pobili v raznih vstajah, mnogi so zbežali in mnoge so pobrale bolezni. To nam pojasnjuje, zakaj imajo danšnji Portoricanci v svojih žilih le malo krv karibskih Indijancev. Skoraj ena četrtina ima za prednike afriške črnce, ki so jih bili Španci pripeljali s seboj kot sužnje. Drugi spet so potomci Portugalec, Korzičanov, Francuzov in Holandcev. Približno tri četrtine sedanjih Portoricanov pa je španskega rodu. Uradni jezik je španski, a tudi angleški se mnogo uporablja.

Portoriko je bil skoro štiri stoletja španska kolonija. Kultura, ki je vzklila na otoku, je podobna kulturi, ki jo najdemo v drugih deželah Srednje in Južne Amerike.

Ceprav so Portoricanci pod španskim gospodstvom trpeli, se niso mnogo upirali. Revolucije, ki so se v začetku 19. stoletja širile po španskih kolonijah, niso segle do Portorika.

Do sprememb je prišlo, ko je izbruhnila ameriška vojna. Dne 25. julija 1898 so se izkrcali na Portoriku ameriški vojaki pod poveljstvom generala Nelsona A. Milesa, ki je izjavil domaćinom, da niso prišli zato, da bi se vojskovali, ampak zato, da bi domače prebivalstvo zaščitili, pospeševali blaginjo in obdarovali ljudstvo s koristmi svobodnih ustanov ameriške vlade. Španska posadka je nudila le majhen odpor in še ta je 12. avgusta 1898 popolnoma prenehal. Obe nasproti so si strani sta imeli le malo žrtev.

S pogodbo, ki so jo podpisali v Parizu 10. decembra 1898, je Španija odstopila Portoriko Združenim državam, ki so plačale zanj, za Guam in Filipine 20 milijonov dolarjev. (Filipini so postali 4. julija 1946 neodvisna republika).

Od takrat branijo Amerikanici Portoricance pred tujimi napadi in uspelo jim je, da so do neke mere povečali blaginjo. Ameriške oblasti so zgradile ceste in železnice, šole in bolnišnice, vodovode, jezove in električne centrale. Nadalje so izboljšale zdravstvene razmere in zaježile nalezljive bolezni. Nenamerno je padla od 80 na 24 odstotkov. Narediti pa je treba še mnogo. Najnujnejši portoriski problem je boj proti revščini.

Politično so Združene države v veliki meri izpolnile obljubo, ki jo je dal general Miles Portoricanom, namreč, da jih bodo obdarili s koristmi ameriških svobodnih ustanov. Leta 1900 je ameriški kongres odobril zakon, po katerem smejo Portoricanci voliti poslance za portorisko predstavninsko zbornico in z dodatnimi zakoni, ki so bili odobreni leta 1917, imajo pravico, da poleg poslancev volijo tudi senatorje. Hkrati jim je priznano tudi ameriško državljanstvo. Leta 1947 so dobili pravico, da

je uspeh. Bodočnost je svetla in obetača.

Pred desetimi leti so obhajali 50-letnico ustanovitve univerze Portoriko. Tedaj je predsednik Kolumbijske univerze v New Yorku, dr. Grayson Kirk, dejal: "Na to poloblo sta prišli dve kulti: latinska in anglosonska. Na Portoriku sta se srečali bolj kot v katerem koli drugem kraju Novega sveta. Priložnosti, ki se vam zato nudi, ne smete izkoristiti za to da zgradite med njima most, ampak za to, da jū spojite. To storite tako, da ne bosta izgubili svojih značilnosti, ampak da bo sleherni človek imel tisto globoko razumevanje za bližnjega, na katerega moramo osloniti skupno varnost nas vseh. To je najbolj vzvišena bodoča naloga te univerze in največja usluga, ki jo lahko storí vsemu človeštvu."

Izgubljene iznajdbe

Stari narodi so poznali miskatere izum, o katerih danes samo vemo, da so bili, a jih ne zna več vsa moderna tehnika niti da daleč ponoviti.

Našteto nekaj bolj zanimivih. V nekem starem mehiškem naselju so odkrili orjaške vrče; trdi so kot železo, obenem pa tako lahki, da jih vsak otrok zlahkoto dvigne. Na prvi pogled se zdi, da so narejeni iz gline. Toda kakšne? Razpisano je 50 tisoč dolarjev za nagrado tistemu znanstveniku, ki bi znal zgresti isto snov kot staro Mehiki. Do danes še ni nihče zaslužil nagrade.

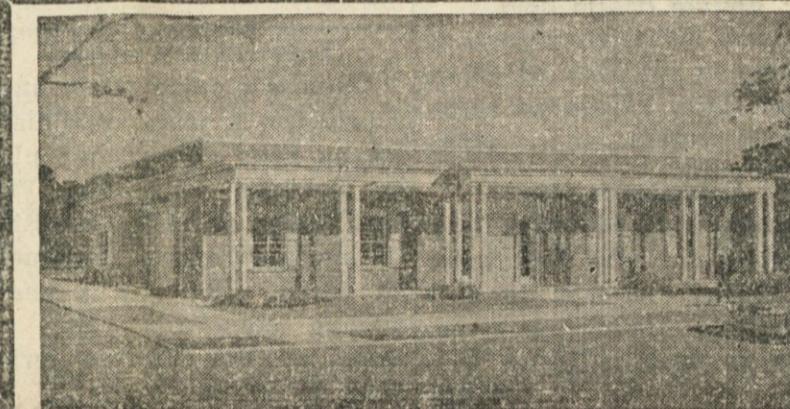
Stari Feničani so poznali upogljivo steklo. Obdelovali so ga s kladivi kot jeklo. Neki Rimljani je to iznajdbo prinesel v domovino in jo je pokazal cesarju Neronu. Oblastnik je pa ukazal prinašalca umoriti, da bi se skrivnost o upogljivem steklu ne raznesla v tuje dežele. Še v 17. stoletju so prinesli v Španijo iz Perzije vase iz takega stekla. Rimski stavbeniki so poznali tudi malto, ki je trša od našega cementa. Že tiscč let občuduje-

mo, kako krepko drži rimska prav gotovo škoda, da ne zna moderna metalurgija narediti železa, ki ne bi porjavelo. In vendar so že skandinavski Vikingi poznali žebanje, katerih se ni prijela rja. V indijskem mestu Delhi pa še danes občudujejo dva velika železna stebra, ki nista v teku dolgih stoletij prav nič porjavela. Učenjaki se zmanj trudijo, da bi spoznali tega postopka ne poznamo več.

Izgubljena je tudi iznajdba angleškega kemika Bernharda Fillerja iz prejšnjega stoletja. Določo let se je trudil v svojem laboratoriju v Southamptonu, da bi odkril tako razstrelivo, ki bi bilo močnejše od vseh doseđanjih. Res se mu je posrečilo iznajti razstrelivo "krason." Ministrstvo je iznajdbo odkupilo in je naročilo kemiku, naj ga začne izdelovati na veliko. Preden se je lotil dela, so neznani atentatorji pognali v zrak njegovo tovarno, njega in vse zapiske o strahovitem izumu. — Morda niti toliko škode za to iznajdbo.

Za človeški napredek je pa sled "govorici" mravljelj.

USTANOVLJENO 1908
Zavarovalnino vseh vrst vam točno preskrbi
HAFFNER INSURANCE AGENCY
815 Superior Ave. 771-2929



GRDINOVA POGREBNA ZAVODA

17002 Lake Shore Blvd. 1053 East 62nd Street
KENMORE 1-6300 HENDERSON 1-2088
Grdina trgovina s pohištvo — 15301 Waterloo Road
KENMORE 1-1235
GRDINA — Funeral Directors — Furniture Dealers

ERSTE'S "SLOVENE VILLAGE"

6802 ST. CLAIR AVE. — HE-1-3344

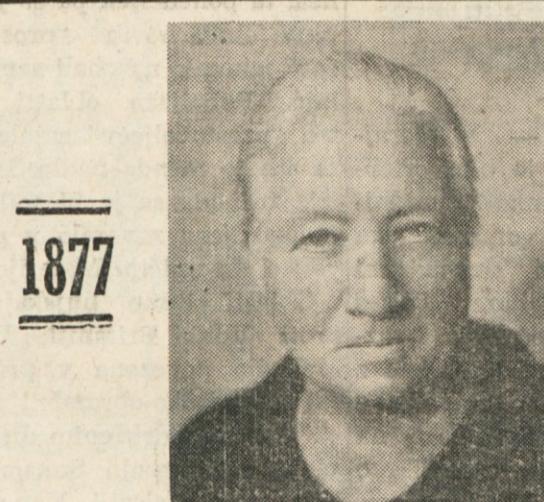
- Domača gostilna Vam nudi USAK DAN TOPLA JEDILA: juho, golaž, vampe, goveje in teleće rezke. Poleg drugih okusnih jedil imamo OB PETKIH postno juho, ribe, rakce (shrimp) in sirove štrukle.
- V zalogi imamo vedno prvo vrstno DOMACA IN IMPORTIRANA VINA in pivo. V vrčih točimo holandsko pivo "Heineken".
- Ob sobotah igra pogosto najboljši slovenski orkester "VESELI SLOVENCI" v Vašo zabavo pristne domače melodije.

Za obisk se priporočata

DUŠAN in MARY MARŠIC



GNEČA POVSD! — V angleški koloniji Hong Kong ob obali rdeče Kitajske je ljudi natlačeno, saj živi sedaj tam trikrat toliko ljudi kot pred vojno. Gneča je torej vsepovsd, tudi na triciklu Wong Tai Sin, ki je vzela na pot v mesto seboj vse svoje otroke.



NAZNANILO IN ZAHVALA

V globoki žalosti naznajamo sorodnikom, prijateljem in znancem, da je 24. julija 1964 preminula v starosti 87 let naša ljuba mati, stara in prastara mati,

MARY NOSAN (ARKO) roj. HUDOLIN

Rojena je bila v Sodažici na Dolenjskem, odkoder je prišla v Ameriko leta 1910.

Pogreb se je vršil 28. julija 1964 iz pogreb. zavoda Jos. Zele in Sinovi v cerkev Marije Vnebovzetje, kjer je Father Rebol daroval sv. mašo zadušnico. Potem pa smo pokojnico prepeljali na pokopališče All Souls in jo položili k poslednjemu pocitu.

Izkreno se zahvalimo Father Rebolu za obisk na domu, z podelejem zadnjih tolazil sv. vere in za darovanovo sv. mašo.

Zahvalimo se najlepšim proučevanjem so ugotovili, da se ti zvoki močno razlikujejo med seboj, čeprav jih proizvajajo organi, enaki pri vseh mravljah iste vrste. Po tem sklepajo, da so prišli na

Najtopljeje se zahvalimo društvo Caroline Hive No. 433 MT in podr. št. 41 SZZ za počastitev pokojnica.

Začetovemu pogreb, zavodu se toplo zahvalimo za vzorno urejen pogreb in za vsestransko izvrstno postrežbo.

Če kdo ni prejel naše posebne zahvale, naj nam oprosti in naj s tem sprejme našo globoko zahvalo!

Ljuba mati, stara in prastara mati, počivaj v miru in večna Tudi naj Ti sveti!

Zalujoci:

ANTON ARKO, JOHN, VINCENT, LOUIS in CHARLES NOSAN — sinovi MARY MEZGEC, FRANCES SMITH (Calif.), JOSEPHINE JACOBS (Mentor) — hčere 2 vnuka in 2 vnukinja 1 pravnik in 1 pravnukinja OSTALO SORODSTVO

Cleveland, Ohio, 21. avgusta 1964.



V BLAG SPOMIN
DESETE OBLETNICE SMRTI NAŠE NADVSE LJUBLJENE IN NIKDAR POZABLJENE MAME IN HČERKE

MARIE BRULE

rojena MERVAR

ki je za vedno zatisnila svoje milie oči dne 22. avgusta 1954. Zahaj si predraga, šla od nas, samevamo brez Tebe, doig je čas, pogrešamo ljubeči Tvoj smehljaj, zaman, zaman, Te kličemo nazaj. Oko ram Tvoje več ne sije, srce ljubeče več ne bije, za Te se gorka solza lije — a zaman, Tebe krije grob hladan

Zalujoci ostali:

DIANA — hčerka JAMES in AGNES MERVAR — oče in mati ter več drugih sorodnikov.

Cleveland, Ohio, 21. avgusta 1964.



NEPRIČAKOVANI ČASTILEC — Ko je princ Filip, mož kraljice Elizabete II., nedavno obiskal Inverness na Škotskem, ga je prišel sprejet tudi njegov četveroročni častilec, ki ga vidimo na sliki.

Najdbe ob mehiških piramidah

Muzej v Teotihuacanu, najstarejšem mestu na ameriški celini.

Ogled Teotihuacana, prestolice starega sveta na novem kontinentu — zaradi piramid, katerih ena je posvečena soncu, druga mesecu, ima vzdevek "mehiški Egipt" — je hkrati srečanje s skoraj dvajset stoletij staro kulturo, ki je še vedno zavita v mnogo skrivnosti. Zanesljivo je samo to, da je Teotihuacan najstarejše mesto na ameriški celini. Zdaj je v teku velika raziskovalna akcija, ki naj bi osvetila davno zgodovino in silno zanimivo civilizacijo, znano skoraj izključno iz legend in drugih zgodb, ohranjenih do teh naših dni.

V Teotihuacanu, ki se je raztezal na površini skoraj 140 kvadratnih kilometrov, je iskati ne le po svetu, marče tudi v domači deželi neznane in pre malo raziskane korenne sodobne Mehike. Španski osvajalci so to "novo Španijo" predstavili svetu v začetku 16. stoletja, vendar so spričo težnje, da bi občudovanja vredno civilizacijo "novi celine" nadomestili s svojo, povedali Evropi le nekaj drobcev vsega, kar so odkrili.

Šele neodvisna Mehika je zcela, zlasti v prvih letih tega stoletja, načrno brskati po svoji zgodovini ter raziskovati spomenike nekdajšnjega življenja in kulture v svoji deželi. Tako je našla tudi Teotihuacan, ki so ga stoletja vojn, viharjev in potresov skrila človeškim očem; domnevajo, da je bilo mesto razrušeno v času med sedmim in devetim stoletjem.

V okvir prizadevanja, odkriti in pouzdati "domače, mehiško", sodi tudi moderni teotihuacanski muzej, ki ga je nedavno slovensko odprl predsednik Lopez Mateos kot zakladnico nacionalne kulture s keramiko in z drugimi predmeti, odkritimi vzdolz Avenije mrtvih, ki sega od Ciudadale mimo Palače metuljev in Piramide sonca do Piramide meseca.

Zgodovinarji so v glavnem mnenja, da je Teotihuacan stal nekako v začetku našega šteta, zato ga označujejo kot najstarejše mesto naselje na ameriški celini, takrat še neznanu civilizacijam drugod po svetu. Po razsežnosti in številu prebivalstva je bil večji od Tenochtitlana, ki so ga na kraju, kjer stoji Ciudad Mexico, zgradili Azteki, gospodarji vse "mehiške doline". Uvrščajo ga med najbolj zanimive izmed skupnih 11,000 arheoloških najdišč, kjer so živelii Tolteki, Maji, Azteki, Zapotek in drugi.

Kolikor je znanost doslej, so Teotihuacan sestavljal v glavnem trije deli: obredno in versko središče, stanovanjska četrt in kmetijsko področje. Med sledovi še vedno ni znaten, po katerih bi se dalo sklepati, da so bili postavni Teotihuacanci tudi vojščaki, razvidno pa je, da so se ukvarjali s keramiko, da so pridelovali koruzo kot poglavito hrano in da so imeli izredne gradbenike in slikarje. To potrjujejo dosedanja in vse nova odkritja, ki se vrstijo tako rekoč iz dneva v dan. Medenje sodi "Palača metuljev", na katere notranjih stenah so se ohranile barve Teotihuacancev, davnih prednikov in vzornikov sodobnih umetnikov Rivere, Oroza in Siqueirosa.

Poprej so le stare zgodbe omenjale Teotihuacan. Po eni izmed njih sta dobili sončna in lunina piramida — obe sta nekoliko položnejši kot egiptovske — ime po božanstvih, ki o njiju pripoveduje legenda, da sta odločali o usodi Teotihuacana in da sta v medsebojnem boju obe utrpreli škodo: eno je zgorelo, drugo je izgubilo svetlogo.

Legende se bolj in bolj umikajo stvarnosti. Vladne načrte za raziskave in obnovitev Teotihuacana — proračunska sredstva znašajo 17,5 milijona pes-

obnovitvenega gradbišča izvirne mehiške zgodovine, določena podobnost s starodavnim Egipetom pa vsljuje misel, da utegnejo raizskave posredovati tudi kaj novega o zgodovini sveta in celin v davni, ki jo človeku še vedno zakriva gosta megla z nekaj iskricami domnev.

Kirurški poseg v ogrožena fla

Spremenjena podoba kmetijskih pokrajin preprečuje erozijo.

Z izrazom "plastična operacija, ki naj bi osvetila davno zgodovino in silno zanimivo civilizacijo, znano skoraj izključno iz legend in drugih zgodb, ohranjenih do teh naših dni.

V Teotihuacanu, ki se je raztezal na površini skoraj 140 kvadratnih kilometrov, je iskati ne le po svetu, marče tudi v domači deželi neznane in pre malo raziskane korenne sodobne Mehike. Španski osvajalci so to "novo Španijo" predstavili svetu v začetku 16. stoletja, vendar so spričo težnje, da bi občudovanja vredno civilizacijo "novi celine" nadomestili s svojo, povedali Evropi le nekaj drobcev vsega, kar so odkrili.

Šele neodvisna Mehika je zcela, zlasti v prvih letih tega stoletja, načrno brskati po svoji zgodovini ter raziskovati spomenike nekdajšnjega življenja in kulture v svoji deželi. Tako je našla tudi Teotihuacan, ki so ga stoletja vojn, viharjev in potresov skrila človeškim očem; domnevajo, da je bilo mesto razrušeno v času med sedmim in devetim stoletjem.

V okvir prizadevanja, odkriti in pouzdati "domače, mehiško", sodi tudi moderni teotihuacanski muzej, ki ga je nedavno slovensko odprl predsednik Lopez Mateos kot zakladnico nacionalne kulture s keramiko in z drugimi predmeti, odkritimi vzdolz Avenije mrtvih, ki sega od Ciudadale mimo Palače metuljev in Piramide sonca do Piramide meseca.

Zgodovinarji so v glavnem mnenja, da je Teotihuacan stal nekako v začetku našega šteta, zato ga označujejo kot najstarejše mesto naselje na ameriški celini, takrat še neznanu civilizacijam drugod po svetu. Po razsežnosti in številu prebivalstva je bil večji od Tenochtitlana, ki so ga na kraju, kjer stoji Ciudad Mexico, zgradili Azteki, gospodarji vse "mehiške doline". Uvrščajo ga med najbolj zanimive izmed skupnih 11,000 arheoloških najdišč, kjer so živelii Tolteki, Maji, Azteki, Zapotek in drugi.

Kolikor je znanost doslej, so Teotihuacan sestavljal v glavnem trije deli: obredno in versko središče, stanovanjska četrt in kmetijsko področje. Med sledovi še vedno ni znaten, po katerih bi se dalo sklepati, da so bili postavni Teotihuacanci tudi vojščaki, razvidno pa je, da so se ukvarjali s keramiko, da so pridelovali koruzo kot poglavito hrano in da so imeli izredne gradbenike in slikarje. To potrjujejo dosedanja in vse nova odkritja, ki se vrstijo tako rekoč iz dneva v dan. Medenje sodi "Palača metuljev", na katere notranjih stenah so se ohranile barve Teotihuacancev, davnih prednikov in vzornikov sodobnih umetnikov Rivere, Oroza in Siqueirosa.

Poprej so le stare zgodbe omenjale Teotihuacan. Po eni izmed njih sta dobili sončna in lunina piramida — obe sta nekoliko položnejši kot egiptovske — ime po božanstvih, ki o njiju pripoveduje legenda, da sta odločali o usodi Teotihuacana in da sta v medsebojnem boju obe utrpreli škodo: eno je zgorelo, drugo je izgubilo svetlogo.

Legende se bolj in bolj umikajo stvarnosti. Vladne načrte za raziskave in obnovitev Teotihuacana — proračunska sredstva znašajo 17,5 milijona pes-

ov — uresničujejo mehiški, ameriški in francoski strokovnjaki. Na obiskovalca naredi Teotihuacan vtiš svojevrstnega.

konturno oranje, tako da je le-
ga njivskih parcel prilagojena oblikovitosti tal, na primer vzdolž vzpetin v lahno valoviti pokrajini, kar je še posebnega pomena in spriča cesar dobivajo kmetijska področja — hkrati z gaji in zaščitnimi gozdni-
mi pasovi — povsem drugačno podobo. Torej plastična operacija v pravem pomenu besede.

V gričevnatem Wisconsinu upoštevajo pri teh spremembah predvsem kolobar in ustrezno lego njiv, obrobljenih z živo mejo. Na ravninah v državi Maine skušajo zadušiti "zemeljskega raka" zlasti z zaporedjem zemelji in podnebju ustreznih kulturnih rastlin, ki poženejo dolge oziroma kratke korenine. V Oregonu, kjer so posledice erozije razmeroma najhujše, si pomagajo na nekoč obdelanih in kasneje opuščenih poljih med drugim tudi tako, da plugi režejo zavite brazde okoli vrhov polnočnih vzpetin in da ostanejo med kolobarji njih primerno široki pasovi ledine.

Škrab iz krompirja

BIRMINGHAM, Ala. — Iz bušila krompirja je mogoče povprečno dobiti 10 funtov čistega škraba.

Potoki so naglo spreminali strugo, katere rušilna moč se je prej razprševala med pljuškanjem valov ob drevesne korenine, reke so po svoje ubirale smer in pot po zemlji, ki ji je človek vzel naravno zaščito, ko je izkrčil hoste in gmajne. Voda je drla po golih pobočjih in spotoma grizla nezavarovanoprst; tu je jemala, tam odlagala, zlasti v svojem spodnjem toku je reka, naglo narasla zaradi sezonskih nalinov, redno poplavljala velika področja.

Veter, katerega sunke je prej prestrelalo in blažilo košato razraslo drevje, je potlej vlekel z neznanjano močjo in odnašal rodovitno prst. Naneslo je, da je ponekod pobral vso črnico, drugod pa zasul rodovitne njive s plastjo prahu in peska, debelo dve pedi in čez.

Že tri desetletja se v mnogih kmetijskih pokrajnah ZDA z vsemi razpoložljivimi sredstvi borijo proti "zemeljskemu raku", kakor nekateri označujejo erozijo in njene posledice. Pogozdujejo v zaščitnih pasovih, polja na položnih vzpetinah obrobijo z živo mejo, dosledno kmetujejo v kolobarju, se pravi, da se vrstijo posevki v dolčenem zaporedju, in sicer tako, da so na sosednjih njivah vselej različni. Uveljavlja se

Ura slovesa pred letom je bila, težke ločitve spomin se budi. Ljubezen do Tebe pa vedno je živa, v vsem našem življenu kot lučka gori.

Ti v zborih nebeskih prepevaj zdaj slavo,

mi v sveti ljubezni s Teboj smo vsak čas,

kjer Stvarnik je Tvoje neskončno plačilo,

tja s svojo priprošnjo pripelji še nas.

Zalujoči:

hčerka Josephine Repar; sinovi: Joseph, Frank, Edward, Stanley;

sестra Johanna Chesnik, šest vnukov in vnukinj.

Cleveland, Wickliffe, Ohio, 21. avgusta 1964.

V BLAG SPOMIN

OB PRVI OBLETNICI, ODKAR JE PREMINULA NAŠA BLAGA MATER, STARNA MATI, TAŠCA IN SESTRA

Margaret Ahlin

roj. Maticic

Izdihnila je svojo plemenito dušo dne 22. avgusta 1963.

Ura slovesa pred letom je bila, težke ločitve spomin se budi.

Ljubezen do Tebe pa vedno je živa, v vsem našem življenu kot lučka gori.

Ti v zborih nebeskih prepevaj zdaj slavo,

mi v sveti ljubezni s Teboj smo vsak čas,

kjer Stvarnik je Tvoje neskončno plačilo,

tja s svojo priprošnjo pripelji še nas.

Zalujoči:

hčerka Josephine Repar; sinovi: Joseph, Frank, Edward, Stanley;

sестra Johanna Chesnik, šest vnukov in vnukinj.

Cleveland, Wickliffe, Ohio, 21. avgusta 1964.

Previden s sv. zakramenti in zadnjimi tolažili svete vere je zaspal v Gospodu na dan 27. julija 1964. leta.

Rojen je bil 6. januarja 1888 v Zdenski vasi pri Dobrepalu na Dolenjskem, odkoder je prišel v Ameriko leta 1907.

Pregreb se je vršil dne 30. julija 1964 iz pogrebne zavoda Jos. Zele in Sinovi v cerkev Marije Vnebovzetje, kjer je za pokoj duše pokojnika daroval sveto maso zadušnico Father Matija Jager. Potem pa smo njegovo truplo prepeljali na pokopališče All Souls in ga tam položili k večnemu počitku v družinsko grobno.

Pokojnik je bil član društva Mir št. 142 S.N.P.J.

V dolžnosti si štejemo, da se s tem iskreno

zahvalimo Father Matiji Jagru za molitve

zahvaljuješčim v državah.

Father J. Godina pa sprejmi našo zahvalo za

obiske pokojnika na domu in v bolnišnici ter

za podelitev zadnjih tolažil sv. vere. — C. g.

družinsku iz far sv. Kristine pa se zahvalimo

za obisk pokojnika v bolnišnici in za podelitev

svetih zakramentov.

Srčna hvala vsem, ki so ob oder pokojnika

Ljubi mož, dragi oče, stari oče in tast,

počivaj v miru v blagoslovjeni ameriški zemlji

in lahka naj Ti bo grada te Tvoje druge domovine!

Bog Te je poklical k Sebi, da Te za vse dobro, ki si ga storil na tem svetu in za vse

Tvoje muke, ki si jih vdani v voljo božjo prenašal v teku dolge bolezni, bogato poplača z večnim

veseljem v društvu svojih izvoljenih. Mi žalujemo za Teboj in se Te bomo vedno spominjali

v naših mislih in molitvah!

Zalujoči:

MARY — soproga

JOSEPH in EDWARD — sinova

MARY SLADOVIC, JOSEPHINE OKORN in ELEANOR ZALLER — hčere

8 vnukov in vnukinj

OSTALO SORODSTVO

Cleveland, Ohio, 21. avgusta 1964.



OGNJEMET V TOVARNI — Slika kaže delavca v neki tovarni v Huntingtonu, W. Va., pri nadziranju elektronske naprave za varjenje.



Naznanilo in Zahvala

V globoki žalosti, pa vdani v voljo božjo naznanjam sorodnikom, priateljem in znancem, da je dne 20. julija 1964 izdihnih svojo plemenito dušo naš predragi soprog in oče

1880 MICHAEL ZELLE 1964

Pokojni je bil

H. Bordeaux - L. Brus:

RODBINA Roquevillardov

ROMAN

I.

Trgat

Do trgovk, ki so na pobočju vzdolž vinogradov razbremenevale vinsko trto njenih črnih grozdov, je prišel z vrha griča glas gospoda Franca Roquevillarda:

"Večeri se. No, še malo pohitite."

To je bil blagohoten, a zapovedujoč glas. Razgibal je vse prste in upognil ramena tistih delavk, ki so lenarile. Dobrodušno je gospodar dočastil:

"Zjutraj so živahnejše kot skrjančki, popoldne pa klepetajo kot srate."

Ta pripomba je vzbudila splošen smeh.

"Da, gospod odvetnik."

Nikoli niso vigijskega gospodara imenovali drugače. Vigie je lepo posestvo z gozdovi, polji in vinogradi, last enega samega gospodarja. Leži na robu občine Cognin, tri ali štiri kilometre od Chamberryja. Do njega prideš, če greš po selski poti in prekorači star most, ki prečka plitko reko Hyere. Posestvo gospoduje nad lyonsko cesto, ki je prek skal, zraščenih z Echellesom, nekoč vezala Savojo s Francijo. Njegovo ime prihaja od stolpa, ki je stal vrh griča, od katerega pa ni ostala nobena sled več. Že nekaj stoletij je last družine Roquevillardov, ki ga je polagoma včela, kar dokazujejo podeželska hiša in vse stavbe, ki sicer niso skladne, a izrazite, kot je pri starčku izrazit obraz, ki razdeve celo življenje. Tu je preteklost čvrstega rodu, ki je bil zvest rodni zemlji. Roquevillardovi so bili od očeta do sina pravniki. Dali so odvetniškemu stanu predstojnike odvetniških zbornic, sodnike, predsednike starega pokrajinskoga senata in novemu prizivnemu sodišču svetnika, ki je odklonil vsako napredovanje zato, da bi lahko umrl doma. Vendar jih imajo ljudje brez razlike vse za odvetnike in nedvomno dajejo temu naslovu prednost. S skoraj štidesetletnim delom, točnim poznavanjem prava, gorečo in krepko besedo so se ti posestniki vsem res močno priljubili.

Vinograd je bil tako lepo urejen, da ga je bilo kaj lahko nadzirati. Že so barve

CHICAGO, ILL.

REAL ESTATE FOR SALE

SOUTHWESTERN WISCONSIN — 2 Story Home. 5 Rms. Encl. porch, bsmt., alum. S/S, paved streets, sidewalks, city water, sewer (gas avail.) 60x130 corn. lot. Taxes \$118. — \$7,800. — WO 9-0978. (163)

HOUSEHOLD HELP

HOUSEKEEPER — COOK To Live In western suburbs. References required. Call between 8 and 9 A.M. 848-8513. (163)

MALE HELP

EXPERIENCED BENCH LATHE OPERATORS For close tolerance work on miniature motor parts. Good pay. Permanent positions. Days. Apply G. M. LABORATORIES, 4300 N. Knox, Chicago 41, Ill. (163)

Sprenejša in hitrejša dvajsetletna dekleta so brez strahu nastavljalna obraz in gole tempolte podlakti sončnim pojavom. Manj odporne, še nerazvite dekllice so se prestopale in motile red ali pa so povsem prostodušno posedale kot vesele gojenke na počitnicah. Bile so gibke in voljne kot mladike vinske trte, ki so se upogibale pod njihovimi rokami. Končno si videl še majhne otroke, ki so jih matere zaupala trgovkam, da bi užili nekoliko prestosti. Leti so imeli trgatev svoje vrste: suvali so se med seboj in si mazali ustnice in lica kot majhne dekllice.

Sredi rebr na poti, ki deli posestvo, je stal voz in potprežljivo čkal, da odpelje. Vanj sta bila vprežena dva rdeča vola, ki sta imela robove v bakren drobiž in srebrne novčiki lire. Vinogradniki so nakladali. Delen je vodil starček sivo brado, ki je stal na voz in tlačil grozdje v brente, dokler niso bile polne. Včasih se je obrnil z vsem životom, od rdečih rok mu je kapljal kri vinskih grozdov.

Včerina senca je objemala vimske in saint-sulpiske grice nasproti Vigiju in preplavljala spodaj ležečo vijugasto dolino Saint-Thibaud-de Couxa in Echella. Svetloba je ozarila vinograd s škrlatom in zlatom. Odkrivala je vrste trgovk, jih ogrevala klub svilenim rutam, se igrala na rogovih volov in barvala sivo brado in rdeči obraz starčka na voz; osvetljevala je odločni obraz gospoda Roquevillarda pod klobukovimi krajevi in že više se je zrcalila na prednem zvoniku Montagnola,

"Hvala, gospod odvetnik." Če je katera bilalena — gospodar je imel odprte oči — jo je s prijetnim glasom pokaral, pa jo je vendar zadelo. Otri, ki so se že sami odločovali z grozdjem, so tudi prejeli kak krajcar od njega, ker jih je imel rad.

"Tiste, ki so že plačane, naj stopijo na levo," je reklo sred dela, "da ne bom na slepo

S prijateljsko zaupnostjo je gospodar poklical vsako po imenu in jih celo tikal, kajti najstarejše je vedno videl, druge pa je poznal že kot otroke. Poleg dneje jim je privoščil še ljubeznivo besedo, delavke po so po vrsti odgovarjale:

"Vhala, gospod odvetnik." Če je katera bilalena — gospodar je imel odprte oči — jo je s prijetnim glasom pokaral, pa jo je vendar zadelo. Otri, ki so se že sami odločovali z grozdjem, so tudi prejeli kak krajcar od njega, ker jih je imel rad.

"Tiste, ki so že plačane, naj stopijo na levo," je reklo sred dela, "da ne bom na slepo

listja naznanjale oktober in na gričih se je svetla zemlja odražala od zelo bledega neba. Različne ploskve so se močno razlikovale v barvah: Mondeuse v zeleni in zlati, Grand Noir in Douce Noir pa v zeleni in škrlatni. Med svetlimi vejami so temne lise grozdov prisile pogledov. Trgovke so podobno hitrim svečenikom z odprtimi noži in s krvavimi rokami iskale grozdov, ki so se ponujali kot žrtve. Z odločnimi zamahi so jih odrezavale in metale v košare. Preprosto so si dvignile krila in si jih zadaj privezale, da jim niso bila v napotek pri delu. Okoli glave so si zavezale robec ali pisano ruto, da so bile varne pred sončnimi žarki. Zdaj pa zdaj se je katera vzravnala kot postrv, ki se prikaže na gladini, se dvignila iznad morja vinskih trt, pa takoj zopet izginila. Med njimi so bile počasne, zgrbljene in nagubane starke betežnih teles, ki pa so bile kljub temu vztrajne.



V blag spomin

DRUGE OBLETNICE SMRTI
NAŠEGA DRAGEGA SOPROGA,
OCETA IN STAREGA OCETA

Joseph Somrak

ki je umrl dne 23. avgusta 1962.

Kako pozabiti to gomilo, kjer blago Tvoje spi srce, ki nam bilo tako naklonjeno do zadnjega je dne. Spavaj v gomili tih do veselega snidenja v nebeski domovini.

Zalujoči:
sopraga FRANČIŠKA
hči FRANCES MARIE NOVINC
sin DONALD JOSEPH
snahe MARIE, zet ALBERT
dve vnukinja, dva vnuka
FRANCE, brat v Kanadi
v starem kraju Mirna na Dol.
sestra KAROLINA in nečakinja
Cleveland, O., 21. avgusta 1964.

NA RIBJEM TRGU — Tovor rib prelagajo z ladje v pristanišču New Yorka.



V blag spomin

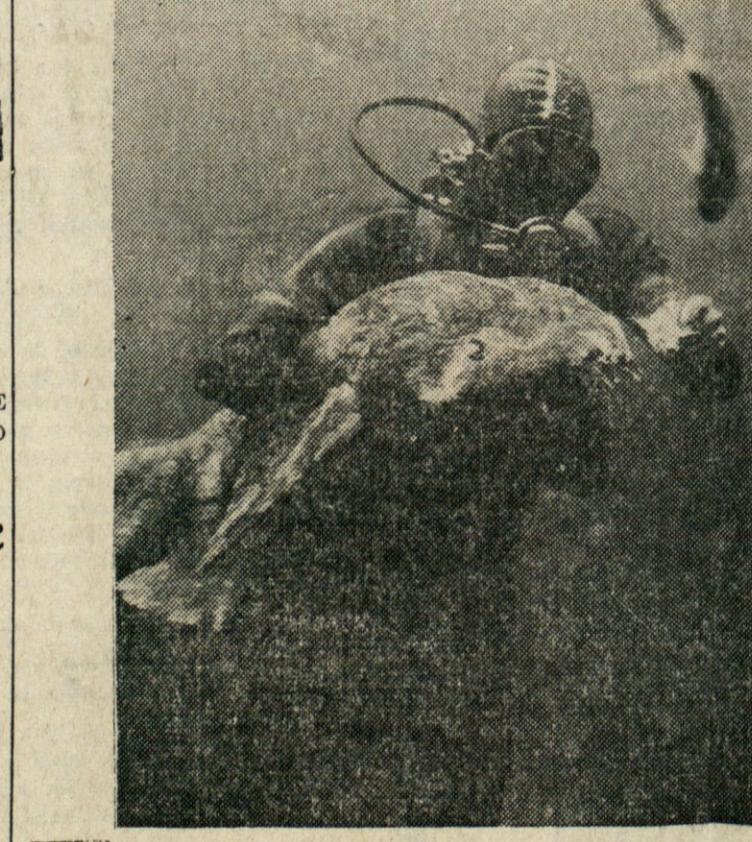
OB PRVI OBLETNICI ODKAR JE
UMRL NAS LJUBLJENI OČE, DED
IN BRAT

John V. Kavcic

Izdihnil je svojo plemenito dušo dne 23. avgusta 1963.

V miru božjem sladko snivaj dragi, nepozabni nam, v nebesih rajsko srečo uživaj do svedenja na vekomaj.

Zalujoči:
hčere VALERIA, MARION
in DOLORES
zeti in vnuki
ter sestra JULIA
Cleveland, O., 21. avgusta 1964.



NEVAREN POSEL — Potapljači in podvodni plavalci se radi in naglo umaknejo, če pride v njihovo bližino morski pes. Tale na sliki ne beži, ampak celo išče morskega psa. Njegova naloga je namreč, da ga hrani v "oceaniariju" v Sydney v Avstraliji. Kljub temu, da je ta morski pes še sorazmerno majhen, utegne biti vseeno nevaren.

Granier. Okoli redkih preostalih trt so delavke v skupinah obtrgvale zadnje grozde. Dvignili so še eno brento, na kar je stari Jeremija z vrha voza zmagovalno zaklicil: "Zdaj je pa vse, gospod odvetnik."

"Koliko voz?" je vprašal gospodar.

"Dvanajst."

"Dobra letina."

Voli so potegnili, sledila jim je čreda vinogradnikov. Tedaj je dejal gospodar:

"Zdaj sem pa jaz na vrsti. Le sem, ljudje božji."

Delavke so prišle na vrh griča s košarami na rokah, z nožem ali vinjakom v pesti ter obkrožile gospoda Roquevillarda. Le-ta je zasadil okovale in zaupala trgovkam, da bi užili nekoliko prestosti. Le-ta je zasadil okovale in zaupala trgovkam, da bi užili nekoliko prestosti.

"Dvakrat vodil starček sivo brado, ki je stal na voz in tlačil grozdje v brente, dokler niso bile polne. Včasih se je obrnil z vsem životom, od rdečih rok mu je kapljal kri vinskih grozdov.

Včerina senca je objemala vimske in saint-sulpiske grice nasproti Vigiju in preplavljala spodaj ležečo vijugasto dolino Saint-Thibaud-de Couxa in Echella. Svetloba je ozarila vinograd s škrlatom in zlatom. Odkrivala je vrste trgovk, jih ogrevala klub svilenim rutam, se igrala na rogovih volov in barvala sivo brado in rdeči obraz starčka na voz; osvetljevala je odločni obraz gospoda Roquevillarda pod klobukovimi krajevi in že više se je zrcalila na prednem zvoniku Montagnola,

"Hvala, gospod odvetnik." Če je katera bilalena — gospodar je imel odprte oči — jo je s prijetnim glasom pokaral, pa jo je vendar zadelo. Otri, ki so se že sami odločovali z grozdjem, so tudi prejeli kak krajcar od njega, ker jih je imel rad.

"Tiste, ki so že plačane, naj stopijo na levo," je reklo sred dela, "da ne bom na slepo

spet znova začenjal."

"Ne bi bilo slabo," je odvrnila lepa dekle osemnajstih ali dvajsetih let. Na čelo so ji padali nekoliko zmršeni lasje. Imela je zelo velika usta, živahne oči in nek navaden, a zdrav izraz. Njena zlatobarvana polt je spominjala na polne jagode belega grozja, ki jih je pordečila toplo in o katereh bi človek mislil, da vsebuje sončni napoj. Gospod Roquevillard jo je ostro pogledal.

"Dvakrat veselih glasov je odgovorilo in se zahvalilo. Neki otrok pa je s prstom pokazal staro ženo, ki je sramljivo in prepaden sta ob strani. "Fauchois!" Njegova beseda pa se je razgubila in nihče se ni zmenil zanjo, kot da ona placiča ne zaslubi.

"No, pa lahko noč!" je povzel gospod Roquevillard z značilnim glasom. "Prišle boste spet na dnino v Saint-Cassin in v Vimines."

"Lahko noč, gospod odvetnik."

Fauchois se ni ganila, niti

ni črnila.

"Petrička," je nagloma rekel gospod Roquevillard. Dvignila je svoj obraz, ki je bil postaran, bolesten in razpokan.

"Gospod Franc!" je zamrmrala. "Na sto soldov! Pojd pojest juho domov!"

"To je za tri dni," je rekla ubožica in ogledovala popoloma bel novec v svoji okoreli roki, "pravico pa imam samo do enega."

"Le vzemim! Kaj pa tvoja hči?"

"Odšla je v Lyon." "Dela?" Starki so zdrknile roke ob telesu, ko je odgovorila:

"Mora delati. Odkar je bila obsedjena, ne najde več mesta. Tatica!"

(Dalje prihodnjič)

Brž je oblubila:

"Da, gospod odvetnik."

Ko so bili vsi izplačani, jih je gospodar pregledal in vprašal:

"So vsi zadovoljni?"

Dvakrat veselih glasov je odgovorilo in se zahvalilo.

Neki otrok pa je s prstom pokazal staro ženo, ki je sramljivo in prepaden sta ob strani.

"Fauchois!"

Njegova beseda pa se je razgubila in nihče se ni zmenil zanjo, kot da ona placiča ne zaslubi.

"No, pa lahko noč!" je povzel gospod Roquevillard z značilnim glasom. "Prišle boste spet na dnino v Saint-Cassin in v Vimines."

"Lahko noč, gospod odvetnik."

Fauchois se ni ganila, niti

P. Čermelj za ganljive poslovilne govore v pogrebni sprevidu.

Hvala pogrebcem, članom društva sv. Jožefa, ki so nosili njeno krsto.

Toplo se zahvalimo Sis. Mary Raphael (iz Lemonta, Ill.), ki je pokojnico prišla kropiti in se udeležila sv. maše zadušnice.

Hvala vsem, ki so dali svoje automobile brezplačno na razpolago za spremstvo na pokopališče.

Iskrena hvala vsem, ki so nam pismeno ali ustreno izrekli svoje sožalje, kakor tudi vsem, ki so nam v dnevih naše žalosti bili na pomoči.

Toplo se zahvalimo Mr. in Mrs. Anthony Grdina in Mr. in Mrs. Frank Matich za skrbno in ljubezno postrežbo, za vzorno ureditev in odlično vodstvo pogrebne sprevide.

S spominskimi karticami smo se zahvalili vsem, v kolikor smo imeli njih naslove. Ako kdo take zahvale ni sprejel, naj nam oprosti in naj s tem sprejme našo globoko zahvalo!

Ljuba mati, stara in prastara mati in tača, počivaj v miru v blagoslovjeni ameriški zemlji in lahka naj Ti bo njena gruda!

Globoko žalujemo za Teboj, saj si nam bila tako dobra mati in vodnica v življenu. Bog, ki Te je poklical k Sebi, Te bo obilno poplačal z večnim veseljem. Mi pa se Te bomo vedno spominjali z ljubezni in hvalenostjo v naših mislih in molitvah!

Ti v zborih nebeških prepevač zdaj slavo, mi v sveti ljubezni s Teboj smo vsak čas, kjer Stvarnik je Tvoje neskončno plačilo, tja s svojo priporočno pripelji še nas!

Zalujoči:

sin — FRANK; hčere — PA

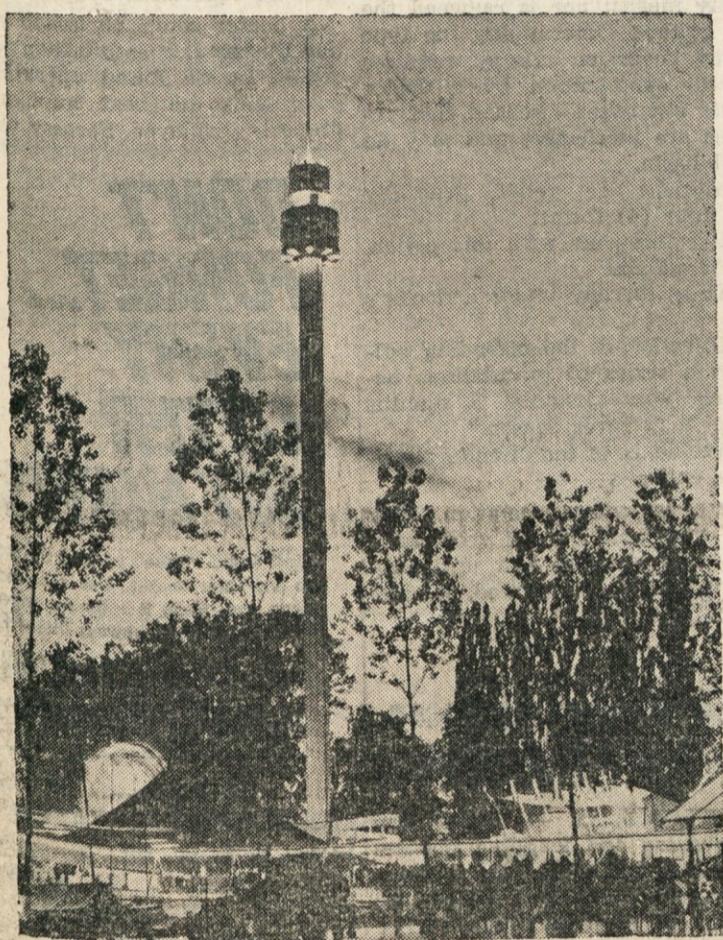


AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLYSLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

SPACE TOWER



315 foot "Space Tower" — fourth of its kind in the world — able to accommodate 60 passengers on a thrilling sight-seeing ride will be built at Cedar Point in Sandusky, Ohio for the 1965 season. The announcement was made by Emile A. Legros, Chairman of the Board of Directors of Cedar Point.

The first such tower in operation was erected in Lausanne, Switzerland, second in Cairo, Egypt and third on Coney Island in New York, Legros said.

The space tower is a high steel tubular structure with elevator for scenic viewing purposes and will be a permanent attraction for Cedar Point visitors. It will also serve as an outstanding navigating land-mark for Great Lakes water and air traffic, Cedar Point officials feel.

The slender tower stands free on its heavy foundation and the elevator cabin, shaped ring-like around the outside of the tower, is at the same time a viewing platform. Passengers are seated in the cabin which is raised and lowered 250 feet while rotating slowly, thus giving the observer a full panoramic view of Lake Erie, Sandusky Bay and the Sandusky area.

Outside wall panels of shatter-

proof safety plexi-glass protect the passengers from wind and weather. The inside of the cabin is air-conditioned.

The tower itself consists of cylindrical steel tube sections of 8 ft. 2 inch diameter. The cabin has two stories into which the passengers enter from a comfortable platform. The cabin rotates 3 times per round trip.

The cost of the tower with erection charges is approx. \$350,000, Legros said. The "Space Tower" is a part of a multi-million dollar capital improvement program for Cedar Point's 1965 season, Legros added.

A name for the tower has not as yet been selected.

* * *

Cedar Point's tower has the smallest diameter for its height in the world.

Comparative figures of World's and USA buildings:

Cleveland Terminal Tower	703 ft.
Carew Tower, Cincinnati	574 ft.
Ohio Bell Telephone Co., Cleveland	360 ft.
St. Patrick's Cathedral, New York	339 ft.

World's tallest structure is:

Television tower of KFVS-TV in Cape Girardeau, Mo. 1,676 ft.

Golden Wedding Anniversary

Mr. and Mrs. Anton Potokar, Sr., 19850 Renwood Ave., Euclid, will celebrate their 50th wedding anniversary Saturday, the 22nd of Aug. with a 9:00 Mass at St. Christine's Church followed by a family breakfest.

Mrs. Potokar is an active church member and is President of the Slovenian Women's Union No. 32, a post she has held for 25 years. Anton retired from the West Steel Casting Co., and now spends his time gardening on property in Painesville.

The Potokars have seven children: Anton, Jr., Stanley of Miami, Florida, Teresa Popovic, Margaret Turk, Agnes Cook, Edward and Thomas. There are 20 grandchildren and 2 great grandchildren.

Congratulations and wishes for many more happy and healthy anniversaries!

Parade of Progress

Entertainment features for five matinee and eleven evening performances by stars of radio and TV at the Parade of Progress exposition in the Cleveland Convention Center, August 28 through September 7, are now being finalized by a sub-committee headed by Jack Silverthorne, manager of the Huppodrome Theater.

Each day of the eleven-day exposition has been assigned to a Cleveland radio or television station and these stations are now booking in their star performers and personalities in a friendly rivalry that promises a real entertainment feast.

These assignments for special days are as follows: Friday, Aug. 28 - KYW-TV; Aug. 29 - WJW-Radio; August 30 - WEWS-TV; Aug. 31 - WJW-TV; Sept. 1 - WGAR; Sept. 2 - WJMO; Sept. 3 - WDOK; Sept. 4 - WABQ; September 5 - WHK; Sept. 6 - KYW-Radio; and Labor Day - WERE.

Among the star performers to be scheduled for appearances at the Parade of Progress are: Kitty Lester, the Mummers Band from Philadelphia; two concerts by the Cleveland Women's Symphony Orchestra; Skeeter Davis, Starlighters, Norm Knuth, Mike Douglas, Rock-N-Roll Orchestra, Capt. Penny, Paige Palmer, Paul Wilcox and Ethel Ennis. Others are being added daily to this list.

Most of these performances will be on a 36 x 40 foot stage in the Lower Lakeside Exhibition Hall. Millie Kranz, manager of the Hanna Theater, will arrange lighting effects on the stage; Frank A. Murphy, manager of the Cleveland Home and Flower Show, is General Coordinator for this portion of the Parade of Progress entertainment, and Louis B. Seltzer, editor of The Cleveland Press, is general chairman of the entertainment committee.

A free "Night of Harmony" concert by the Northern Ohio combined chapters of the international Barber Shop Quartet Singing in America is scheduled for the evening of Saturday, Aug. 29, in Music Hall, as a top entertainment feature of the Cleveland Parade of Progress.

The satisfaction of judge and jury that illicit whiskey had been transported to New York from Georgia. Soil samples were later collected around a still in Georgia, where government officials believed the illegal whiskey had been loaded onto the trailer. Justice Department officials shipped samples of the soil to an atomic research institute in Maryland for activation analysis.

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★

Reporting from Washington

FRANCES P. BOLTON • Congressman, 22nd District, Ohio
408 HOUSE OFFICE BUILDING, WASHINGTON 25, D.C.



SOUTH VIETNAM RESOLUTION. All Americans were outraged at the deliberate and unprovoked attacks by the Communist regime of North Vietnam upon our naval forces in international waters. As President Johnson emphasized in his speech at Syracuse University, such "aggression unchallenged is aggression unleashed" and our retaliation was swift and proper. Along with several of my colleagues on the Foreign Affairs Committee I introduced a joint resolution for the purpose of serving notice on the Communist world that the people of the United States, regardless of political affiliation, stand united behind the President in this hour of crisis.

On Friday, August 7th, such a resolution was adopted in the House by a vote of 416-0. It expresses Congressional support of the President in his determination "to take all necessary measures to repel any armed attack against the forces of the United States and to prevent further aggression". There have been Communist miscalculations in the past and this resolution should help to make clear to the would-be aggressors and to the world just how seriously America views this crisis.

OUR NATION'S FISCAL SITUATION

Thrifit, in the eyes of the "government spenders", seems to be to end the fiscal year with a deficit smaller than predicted at the beginning of the year. Recently, President Johnson took great pride in announcing that our government went into debt "only \$8 billion" in fiscal year 1964 instead of the \$11 billion predicted at the beginning of the year. Yet, this is a greater deficit than in any one of the three previous years under former President Kennedy. The last time we had a surplus was in 1960, the final year of the Eisenhower Administration.

The present Administration, despite its economy propaganda, is spending Federal funds faster by \$2 million a day than President Kennedy, faster by \$50 million a day than President Eisenhower. This is what led to the recent Administration request to increase the debt limit from \$315 billion to \$324 billion. A fact that we should not forget is that approximately \$1.00 in every \$10.00 each of us pays in federal taxes goes for interest in the near future.

IT HAPPENS EVERY SUMMER



Suzie fell down and went boom! But Mommy was on hand in a flash to dry up the tears and the bleeding skinned knee. Just a few sprinkles of B.F.I. first aid antiseptic powder does the trick — dries up wound and kills germs — and Suzie is back on her bicycle again.

NEW YORK, N.Y. — Skinned knees and bruised fingers go with growing up like learning how to count, or trading off a pocketful of marbles. And summertime is when it's noticed most. Vacation means trees to climb and backyard ball games, swimming parties and family outings.

Summer's minor accidents are bound to happen, and the wise mother's motto is "be prepared". Little Johnnie is in tears because he's just slid into home plate — on his knees! (He was "safe," at least.) And Suzie saw some pretty leaves, so she picked Mommy a bouquet — of poison ivy! What does Mommy do now?

If she's smart, she's equipped the family medicine chest in anticipation of these minor accidents. Next time your medicine chest is open, better check to see if all the first aid essentials are there. First, a label with the phone number of the doctor, the nearest hospital and the local police department should be pasted somewhere in the chest. If anyone in the family has allergies or medical problems, note this on the label.

If the medicine chest was overlooked at spring-cleaning time, clear out old prescriptions, and bottles and jars without labels. Someone might take the wrong medicine for the wrong ailment and feel worse than he did before.

Then take inventory of your first aid stock. You should have:

- Sterile first aid dressings — (about three widths, from one

to four inches)

- Adhesive tape and bandages
- Small pair of scissors
- Antiseptic first aid powder
- Aromatic spirits of ammonia (best in small capsules) for fainting
- Thermometer
- Aspirin
- Triangular bandage for sprains
- Package of fine needles and matches for sterilizing the needles
- Sterile cotton balls
- Safety pins
- Good first aid book

In summertime, when the family often takes off for long weekends, trips to Grandma's or vacations, a second "medicine chest" should be packed with the swim suits, beach paraphernalia, and tennis rackets. It's good idea to keep a first aid kit in the glove compartment or car trunk at all times. It should contain everything that you have at home, but in smaller sizes. Include dimes for emergency phone calls, and a clean old sheet in case you need to make a tourniquet or sling.

With first-aid department of her medicine chest stocked with all of this, Mommy can take care of Johnnie and Suzie in a jiffy. After Johnnie's knees are washed, to remove all dirt, they receive a dose of antiseptic to kill germs and to promote healing, and protect the wound. The non-sting variety is best, such as B.F.I. first aid antiseptic powder, used extensively by hospitals as a surgical antiseptic powder. It will

bring a smile instead of more tears. With a shake of the container and an adhesive bandage strip, he's off to the ball field again.

Suzie's hands and arms — and anything else that might have come in contact with the poison ivy — get washed thoroughly with soap and water. It's also a good idea to sprinkle a little B.F.I. on the affected parts. If the red itching rash appears, highly absorbent B.F.I. will keep dry the lesions.

You can avoid many unpleasant accidents by teaching the children precautions. For instance, make them aware that there is poisonous foliage to watch out for when they are romping through the fields and woods. Explain that poison ivy (common east of the Mississippi) has three-leaf clusters about one to four inches long, is green and glossy in summer and red or russet colored in fall; poison oak (common on the Pacific Coast) grows as a vine or bush and has three leaflets; and poison sumac (growing in boglands as a low tree) has 7 to 13 pairs of leaflets, is pale green and has waxy berries in season.

Teach children also not to chase bees and wasps — they sting and it hurts. But, just in case, do you know the difference between a bee sting and a wasp sting? The bee's is usually more severe. Its stinger is barbed at the end, and is always left in the wound. The wasp's stinger is pointed, so he doesn't lose his very often, and can sting more than once. Pull out the stinger immediately being careful not to let it break. If any part of it is left in the flesh, it could cause infection. Apply ice, or cold cloth wrung, to relieve any swelling or pain. Then sprinkle the puncture with B.F.I. antiseptic first aid powder.

The best way to remove a splinter from a child's hand is not to dig for it. Fill a wide-mouthed bottle full of very hot and steaming water. Place the spot with the splinter over the bottle's mouth. If a little pressure is applied, the splinter can be pressed out easily.

Bruises from a blow or a fall are all too common. Apply cold compresses several times a day to reduce swelling. When the swelling goes down, apply hot cloths or heating pad to promote healing. In case of major bleeding or multiple bruises, call a doctor to determine if there is internal injury. A bump near the eye will usually be followed by swelling or discoloration unless treated. Only time will cure a black eye.

Cold compresses will reduce the swelling of sprains — but a dislocated limb must be handled gently, and given a doctor's care as soon as possible. In any case, a severe sprain should be X-rayed to determine the absence of fracture. Elevate an injured joint and keep immobile. Apply a snug bandage after swelling has subsided.

Going fishing? Beware of fishhook wounds. Never pull the hook back again. Instead, push forward, cut off the barb, and then remove. For treatment, apply B.F.I. antiseptic powder and sterile gauze.

A well-supplied medicine chest — both at home and when traveling — will help minimize the inevitable cuts, scratches, burns, stings, sprains, tears, etc. that mommies will face this summer. You can't always manage an ounce of prevention, but the first aid kit, and a little home nursing knowledge, are worth more than a pound of cure.

DEATH NOTICES

Clements, Helen — Sister of Charles, John. Late residence at Holy Family Cancer Home.

Coprich, Mary (nee Bregantie) — Mother of Mrs. Joseph (Alma) Zorman, Mrs. John F. (Mary) Fende, Mrs. Mirko (Josephine) Kalac, sister of Mathilda Bregantie (Yugoslavia). Residence at 363 E. 329 St. Willowick, O.

Fortuna, John — Husband of Helen (nee Petkash), son of Mrs. Mary Fortuna (nee Perko), brother of Mrs. Mary Skully, Mrs. Rose Lausin, Mrs. Jean Koesel, Joseph L. Mrs. Josephine Oberstar, Julie Stobierski.

Kaprol, Kathleen (nee O'Malley) — Wife of William, mother of William, Loretta, daughter of Edward and Rose O'Malley, sister of Edward, Timothy. Residence at 353 Fairway Blvd. Willowick, O.

Kuhar, Frank J. — Husband of Elizabeth (nee Seliskar), father of Frank, Elizabeth, Mary Ann, brother of Mary Wayne. Residence at 24995 Lake Shore Blvd.

Luzar, Anna (nee Butala) — Mother of Anne, James, John, Mary Kovacic, Victor, Dominic, Louis, Jane, Thomas, Sister Mary Lorraine O.S.F., Residence at 21130 Miller Ave.

Mauser, Mary (nee Vidmar) — Mother of Marie Skerl, Josephine Szabo, Eleanor Huprich. Residence at 14105 Sylvan Ave.

Tekautz, John — Husband of Mary (nee Likar), father of Edward, Albert. Residence at 5817 Prosser Ave.

Thornberry, Josephine (nee Bradac) — Wife of Woodrow, mother of Daniel, Diana, daughter of Katherine Bradac, sister of Anna Hale, Olga Toll, Gloria Oigkeit, Vida Henshaw, Jennie Taylor, Frank and Edward Bradac. Residence at 1048 E. 78 St.

THAT'S A FACT

The man with the Golden Face

Feathered Strength

BY BUYING U.S. SAVINGS BONDS...

... YOU CAN MAKE SURE OF THAT NEW HOME YOU'VE ALWAYS DREAMED OF - AND BE MORE CONFIDENT THAT YOU'LL BE ABLE TO OWN IT AND ENJOY IT IN A FREE WORLD!

gust through mid-September. As a rule of thumb, any area having a pollen index above 10 is not recommended for the hay fever victim; between 5 and 10 is fairly good, below 5 is good and 1 or less is excellent.

Occasionally, Cleveland's pollen index, which averages in the 50's, decreases abruptly. This is due to weather conditions — wind, rain or high humidity. Moisture keeps the pollen sacs of the ragweed from opening and the pollen already in the air attaches itself to droplets of hens and equivalent spaces."

"Legally displayed boat numbers must be a minimum of three inches in height not including a border, if any. Also, the group of four digits appearing between letters must be separated from those letters by hyphens or equivalent spaces."

A boater could be issued a citation by any law enforcement officer should he be found operating his boat with the boat numbers not properly displayed, Sarossy warned.

DON'T FORGET... EVERY LITTER BIT HURTS

Dad! Mom! Please . . . lead the way to the litter basket. Use car litter bags, too. Make it a family project to keep streets, highways litter-free.

KEEP AMERICA BEAUTIFUL

Published as a public service in cooperation with The Advertising Council.

GRAJZL BROS. WATCH CO.
15701 Waterloo Rd. • 531-2465
WATCHES - DIAMONDS
JEWELRY
Come in for expert watch and jewelry repair!

CERTIFIED TYPEWRITER SERVICE
1127 East 66th St.
TYPEWRITERS and ADDING MACHINES SOLD, RENTED and REPAIRED
RIBBONS and CARBON PAPER
J. MERHAR
Call HENDERSON 1-9009

PERFECTION REGULAIRe FURNACE
No more unhealthy, hot and cold blasts with inefficient heating systems. 3-stage fire gives only the heat you need, cuts fuel bills. Get the best in comfort, health and economy. Free "Home Comfort Survey."

CALL FRANK BRICELJ IV-6120 OWNER
PERFECT SHEET METAL & FURNACE CO. • 671 E. 200th ST.
EUCLID 19, OHIO

AUTHORIZED INSTALLATION SERVICE

ClevSavings

DON'T JUST WISH-SAVE FOR THE THINGS YOU WANT MOST

WE WELCOME SAVERS ASK ABOUT OUR AUTOMATIC SAVINGS PLAN

The Cleveland Trust Company

70 CONVENIENT BANKING OFFICES

Member Federal Deposit Insurance Corporation



PICTURE OF A MAN WHO GETS A KICK OUT OF LIFE

He's getting a bit rusty, but he can still tell his son a thing or two about football — a lesson in sportsmanship and a lesson in just plain fun. He wants the boy to have all the good things in life. Although as breadwinner he is able to provide these now, he knows that some time in the future they may have to be provided by life insurance. That's why he's a Sun Life policyholder.

Are you?

MICHAEL TELICH JOHN R. TELICH, C.L.U.
2829 Euclid Ave.
CH 1-7877

SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA